Bambu Station Disclaimer and Safety Guidelines
拓竹工作站免责声明和安全指引

English

Disclaimer and Warning

Thanks for purchasing a Bambu Lab product. The information in this document affects your safety and your legal rights and responsibilities. Read this entire document carefully to ensure proper configuration before use. Failure to read and follow instructions and warnings in this document may result in serious injury to yourself or others damage to your Bambu Lab product, or damage to other objects in the vicinity. This document and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Bambu Lab.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules and regulations, and all terms, precautions, practices, policies, and guidelines Bambu Lab has made and may make available. Bambu Lab accepts no liability for damage, or injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of the product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in this document.

Bambu Lab is a trademark of Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies.

Before You Start

Before purchasing, assembling, moving, or using this product, please read and fully understand the following documents to use the product reasonably and safely. By purchasing, assembling, moving, or using this product, you are deemed to have understood and accepted the structural characteristics, usage limitations, and potential risks of this product.

- Disclaimer and Safety Guidelines
- Quick Start Guide

Check that you have the above items. Please review the entire Quick Start Guide before operating the product. Read the Disclaimer and Warning above to understand your legal rights and responsibilities. If you have any questions or problems during the installation, maintenance, or use of this product, please contact Bambu Lab or a Bambu Lab authorized dealer.

Safety Guidelines

1) **Assembly Responsibility**

   If this product requires manual assembly by you or a third party, install it strictly in accordance with the quick start

guide. Wear necessary protective equipment during assembly and follow the steps.
Bambu Lab shall not be liable for component loosening, tilting, deformation, collapse, falling objects, personal injury, or property damage arising from improper assembly, fasteners not fully tightened, incorrect installation, failure to follow instructions, unauthorized modification, or improper use.

2) **Intended Use and Load Capacity**
This product is intended primarily for placing a **Bambu Lab 3D printer**. The maximum load capacity of this product is approximately **45 kg**. Before use, you shall confirm that the weight, dimensions, center of gravity, and operating condition of the equipment to be placed are suitable for this product.
If you use this product to place other items or equipment, or if product damage, sliding, tipping, falling, or other accidents occur due to overloading, dimensional mismatch, an excessively high center of gravity, vibration during equipment operation, unstable placement, or similar causes, Bambu Lab shall not be liable.

3) **Operating Environment and Wheel Locks**
This product shall be used on a flat, solid, dry, and stable floor. It is not recommended to place this product on a slope, or on a slippery or soft surface, in an outdoor environment, or in a location where people, vehicles, or objects are likely to collide with it frequently.
This product is equipped with wheels and locking devices at the base. Refer to the quick start guide for installation and use. You shall ensure that the wheels and locking devices are correctly installed and used properly. Bambu Lab shall not be liable for unintended movement, rust, deformation, damage, or safety incidents arising from an unsuitable operating environment, improper use of the wheels or locking devices, or floor conditions that do not meet the requirements.

4) **Prohibited Uses**
This product shall not be used as a ladder, seat, climbing structure for children, temporary support, load-bearing platform, or for any other purpose for which it is not designed.
Do not violently shake, climb on, jump on, or strike the product, and do not place items that exceed the load capacity or size limits or that clearly affect stability. Any personal injury or property damage arising from improper use, non-compliant operation, or use beyond the product's intended purpose shall be borne solely by the user.

5) **Regular Inspection and Maintenance**

Regularly inspect the product structure, connectors, screws, wheels, locking devices, and primary load-bearing parts for looseness, deformation, rust, cracks or breakage, or other abnormalities.
If any abnormality is found, stop using the product immediately and promptly repair or replace the affected parts, or take other necessary safety measures. Bambu Lab shall not be liable for damage, accidents, personal injury, or property damage arising from failure to inspect or maintain the product in a timely manner, or from continued use of the product while a safety hazard exists.

6) **Assumption of Risk**
By purchasing, assembling, moving, or using this product, you are deemed to have fully understood and accepted the product's structural characteristics, intended use, load capacity, operating environment requirements, and potential risks, and you agree to assume the related risks and liabilities arising from improper assembly, moving, placement, maintenance, or use.

7) **Applicable Law**
This disclaimer does not exclude any mandatory liability prescribed by applicable laws and regulations. If any part of this disclaimer conflicts with applicable laws and regulations, such laws and regulations shall prevail, and the remaining provisions shall remain in effect.

简体中文

免责声明和警告

感谢您购买 Bambu Lab 产品。本文所提及的内容关系到您的安全以及合法权益与责任。使用本产品前，请仔细阅读 本文以确保已对产品进行正确的设置。不遵循和不按照本文的说明与警告来操作可能会给您和周围的人带来伤害，损坏本产品或者其它周围的物品。本文档及 Bambu Lab 产品所有相关的文档最终解释权归 Bambu Lab 所有。 一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读免责声明与警告，理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使 用本产品以及可能带来的后果负全部责任。您承诺仅出于正当目的使用本产品，并且同意本条款以及 Bambu Lab 制定的任何相关条例、政策和指引。

Bambu Lab 不承担用户未按《安全指引》、《快速入门指南》及其它文档或当地法律法规使用产品引发的一切损失。 Bambu Lab 享有对本文档的最终解释权，Bambu Lab 有权在不事先通知的情况下更改或终止本声明。 Bambu Lab 是深圳拓竹科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标或注册商标。

使用产品须知

请用户在购买、组装、移动及使用本产品前，仔细阅读并充分理解以下文档，以充分了解、合理安全地使用 Bambu Lab 产品。购买、组装、移动或使用本产品，即视为已了解并接受本产品的结构特点、使用限制及潜在风险。

- 《免责声明和安全指引》
- 《快速入门指南》

请确保包装内包含上述物品。请在操作前仔细阅读《快速入门指南》，并仔细阅读免责声明与警告的内容 以了解合法权益和责任。如果您在安装、使用或维护产品的过程中有任何疑问或问题，请联系 Bambu Lab 或 Bambu Lab 授权的代理商。

安全指引

1) **组装责任**

   本产品如需由您自行或由第三方手工组装，请严格按照快速入门指南的指示进行安装，并在组装过程中佩戴必要的防护工具，按照步骤有序操作。

   因组装不当、零部件未拧紧、安装错误、未按说明书操作、私自改装或未按合理方式使用所造成的柜体松动、倾斜、变形、倒塌、物品跌落、人身伤害或财产损失，Bambu Lab 不承担相关责任。

2) **适用范围及承重限制**

   本产品主要适用于放置 **Bambu Lab 3D 打印机**，产品最大承重量约为 **45 kg**。您应在使用前确认所放置设备的重量、尺寸、重心及运行状态是否适合本产品。

   如您将本产品用于放置其他物品或设备，或因超重放置、尺寸不匹配、重心过高、设备运行震动、摆放不稳等原因导致产品

损坏、滑移、倾倒、跌落或其他事故，Bambu Lab 不承担相关责任。

3) **使用环境及轮子固定**

本产品应放置于平整、坚固、干燥、稳定的地面上使用。不建议将本产品放置于斜坡、湿滑地面、松软地面、户外环境，或人员、车辆、物品容易频繁碰撞的位置。

本产品底部搭配轮子及轮子固定装置，具体安装及使用方式请查阅快速入门指南。您应确保轮子及固定装置处于正确安装和合理使用状态。若因使用环境不当、轮子或固定装置使用不当、地面条件不符合要求等原因导致柜体移动、锈蚀、变形、损坏或引发安全事故，Bambu Lab 不承担相关责任。

4) **禁止不当用途**

本产品不得作为梯子、座椅、儿童攀爬架、临时支撑架、承重平台或其他非设计用途使用。

不得在柜体上进行剧烈晃动、攀爬、跳跃、撞击，或放置超出承重范围、尺寸范围或明显影响稳定性的物品。因不当使用、违规操作或超出产品设计用途使用所造成的任何人身伤害或财产损失，由使用者自行承担。

5) **日常检查与维护**

应定期检查柜体结构、连接件、螺丝、轮子、轮子固定装置及主要承重部位是否存在松动、变形、锈蚀、裂损或其他异常情况。

如发现异常，应立即停止使用，并及时进行维修、更换或采取其他必要安全措施。因未及时检查、维护，或在产品存在安全隐患的情况下继续使用所导致的损坏、事故、人身伤害或财产损失，Bambu Lab 不承担相关责任。

6) **风险承担**

如您购买、组装、移动或使用本产品，即视为已充分了解并接受本产品的结构特点、适用范围、承重限制、使用环境要求及潜在风险，并同意自行承担因组装、移动、摆放、维护或使用不当所产生的相关风险和责任。

7) **法律适用**

本免责声明不排除法律法规规定的强制性责任。如本免责声明部分内容与适用法律法规相冲突，应以相关法律法规规定为准，其余内容仍继续有效。

产品中有害物质名称及含量标识

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)

外壳及组件	〇	〇	〇	〇	〇	〇
内部线路板及组件	X	〇	〇	〇	〇	〇
内部电线及结构件	X	〇	〇	〇	〇	〇

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

〇：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

日本語

免責事項および警告

Bambu Lab製品をご購入いただき、誠にありがとうございます。 本書に記載されている情報は、お客様の安全ならびに法的権利と責任に関わる重要な内容です。 ご使用前に本書をよくお読みいただき、正しく設定を行ってください。 本書の指示や警告をよくお読みにならず、これらに従わなかった場合、お客様や第三者への重大な傷害、Bambu Lab製品の破損、または周囲の物品への損害につながる恐れがあります。 本書および関連文書は、Bambu Labの独自の裁量により予告なく変更されることがあります。

本製品をご使用いただくことにより、お客様は本免責事項および警告を注意深くお読みいただき、本製品の使用に伴うご自身の行為およびその結果について、全責任を負うことを理解し、同意したものとみなされます。 お客様は、適用されるすべての法令、規則、規制、ならびにBambu Labが提供するすべての規約、注意事項、運用ルール、ポリシー、およびガイドラインに従い、適正な目的でのみ本製品を使用することに同意するものとします。 Bambu Labは、本製品の使用により直接的または間接的に生じた損害、人身傷害、またはいかなる法的責任についても一切の責任を負いかねます。 お客様は、本書に記載されている事項を含め（ただしこれに限定されない）、安全かつ適法な運用方法を遵守するものとします。

Bambu Labは、Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.およびその関連会社の商標です。 本書に記載されている製品名、ブランド名等は、それぞれの所有会社の商標または登録商標です。

ご使用の前に

本製品の購入、組み立て、移動、またはご使用の前に、製品を正しく安全にお使いいただくため、以下の文書を必ずよくお読みになり、内容を十分に理解してください。 本製品の購入、組み立て、移動、またはご使用をもって、お客様は本製品の構造上の特徴、使用上の制限事項、および潜在的なリスクを十分に理解し、同意されたものとみなされます。

- 免責事項および安全ガイドライン
- クイックスタートガイド

同梱品がすべて揃っていることをご確認ください。 本製品を操作する前に、クイックスタートガイドを必ず最後までお読みください。 ご自身の法的権利と責任を理解するため、上記の「免責事項および警告」をご確認ください。 本製品の設置、メンテナンス、または使用中にご不明な点や問題が生じた場合は、Bambu LabサポートまたはBambu Lab正規販売代理店までお問い合わせください。

安全ガイドライン

1) **組み立てに関する責任**

お客様ご自身または第三者によって本製品を手動で組み立てる必要がある場合は、クイックスタートガイドの記載に厳格に従って組み立ててください。 組み立ての際は必要な保護具を着用し、指定の手順に従ってください。
不適切な組み立て、留め具の締め付け不足、誤った設置、指示の不遵守、無断での改造、または不適切な使用に起因する部品の緩み、傾き、変形、倒壊、物の落下、人身事故、ならびに物的損害について、Bambu Labは一切の責任を負いません。

2) **本来の用途および耐荷重**
本製品は、主に**Bambu Lab 3Dプリンター**を設置することを目的として設計されています。 本製品の最大耐荷重は約**45 kg**です。 ご使用前に、設置する機器の重量、寸法、重心、および動作状態が本製品に適していることを必ずご確認ください。
本製品を他の物品や機器の設置に使用した場合、または耐荷重超過、寸法の不適合、重心の過度な高さ、機器動作時の振動、不安定な設置、その他これらに類する原因に起因して製品の破損、横滑り、転倒、落下、その他一切の事故が発生した場合、Bambu Labは一切の責任を負いません。

3) **設置環境およびホイールロック**
本製品は、平坦で硬く、乾燥した安定性のある床面でご使用ください。 傾斜面、滑りやすい場所、柔らかい床面、屋外環境、または人、車両、物との衝突が頻繁に発生しやすい場所への設置はお控えください。
本製品の底部には、ホイールおよびロック機構が装備されています。 取り付けおよび使用方法については、クイックスタートガイドをご参照ください。 お客様は、ホイールおよびロック機構が正しく取り付けられ、適切に使用されていることを確認する必要があります。 不適切な設置環境、ホイールやロック機構の不適切な使用、または要件を満たさない床面状態に起因する意図しない移動、錆、変形、破損、ならびに安全上の事故について、Bambu Labは一切の責任を負いません。

4) **禁止事項**
本製品を踏み台、座席、子供のよじ登り遊具、一時的な支柱、荷重用足場プラットフォーム、その他本来の設計意図と異なる用途に使用しないでください。
本製品を激しく揺らす、よじ登る、飛び乗る、叩くなどの行為はおやめください。また、耐荷重やサイズ制限を超える物品、あるいは明らかに安定性を損なう物品を載せないでください。 不適切な使用、規定に従わない操作、または本来の用途を超えた使用に起因する人身事故や物的損害については、すべてお客様ご自身の責任となります。

5) **定期点検およびメンテナンス**

製品本体の構造、接続部、ネジ、ホイール、ロック機構、および主要な荷重支持パーツに、緩み、変形、錆、亀裂、破損、その他の異常がないか定期的に点検してください。
異常が見つかった場合は直ちにご使用を中止し、該当部品の修理や交換、またはその他必要な安全措置を速やかに講じてください。 適時の点検やメンテナンスを怠ったこと、または安全上の問題が存在する状態で使用を継続したことに起因する破損、事故、人身事故、ならびに物的損害について、Bambu Labは一切の責任を負いません。

6) **リスクの引き受け**
本製品の購入、組み立て、移動、またはご使用をもって、お客様は本製品の構造上の特徴、本来の用途、耐荷重、設置環境の要件、および潜在的なリスクを十分に理解・同意したものとみなされ、不適切な組み立て、移動、設置、メンテナンス、または使用から生じる関連リスクおよび責任をお客様ご自身が負うことに同意したものとみなされます。

7) **準拠法**
本免責事項は、適用される法令によって定められた強行規定に基づく責任を排除するものではありません。 本免責事項の一部が適用法令と抵触する場合、当該法令が優先され、残りの条項は引き続き効力を有するものとします。

Deutsch

Haftungsausschluss und Warnung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Bambu Lab entschieden haben. Die Informationen in diesem Dokument betreffen Ihre Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten. Lesen Sie dieses gesamte Dokument sorgfältig durch, um vor der Verwendung eine ordnungsgemäße Konfiguration sicherzustellen. Wenn Sie die Anweisungen und Warnungen in diesem Dokument nicht lesen und befolgen, kann dies zu schweren Verletzungen bei Ihnen oder anderen, zu Schäden an Ihrem Bambu Lab-Produkt oder zu Schäden an anderen Gegenständen in der Umgebung führen. Dieses Dokument und andere zugehörige Dokumente können nach alleinigem Ermessen von Bambu Lab geändert werden.
Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie hiermit, dass Sie diesen Haftungsausschluss und diese Warnung sorgfältig gelesen haben und dass Sie verstehen und zustimmen, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten bei der Verwendung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Konsequenzen verantwortlich sind. Sie erklären sich damit einverstanden, dieses Produkt nur für angemessene Zwecke und in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie allen Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Praktiken, Richtlinien und Vorgaben zu verwenden, die Bambu Lab zur Verfügung gestellt hat und möglicherweise zur Verfügung stellen wird. Bambu Lab übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen oder jegliche rechtliche Verantwortung, die direkt oder indirekt aus der Verwendung des Produkts entstehen. Der Benutzer muss sichere und rechtmäßige Praktiken einhalten, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die in diesem Dokument dargelegten.
Bambu Lab ist eine Marke der Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. und ihrer verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Handbuch erscheinen, sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümerunternehmen.

Bevor Sie beginnen

Bevor Sie dieses Produkt kaufen, montieren, bewegen oder verwenden, lesen und verstehen Sie bitte die folgenden Dokumente vollständig, um das Produkt sachgemäß und sicher zu verwenden. Durch den Kauf, die Montage, das Bewegen oder die Verwendung dieses Produkts wird davon ausgegangen, dass Sie die strukturellen Merkmale, Nutzungseinschränkungen und potenziellen Risiken dieses Produkts verstanden und akzeptiert haben.

- Haftungsausschluss und Sicherheitsrichtlinien
- Kurzanleitung

Überprüfen Sie, ob Sie alle im Lieferumfang enthaltenen Teile haben. Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Lesen Sie den obigen Haftungsausschluss und die Warnung, um Ihre gesetzlichen Rechte und Pflichten zu verstehen. Wenn Sie während der Installation, Wartung oder Verwendung dieses Produkts Fragen oder Probleme haben, wenden Sie sich bitte an Bambu Lab oder einen von Bambu Lab autorisierten Händler.

Sicherheitsrichtlinien

1) **Verantwortung für die Montage**
   Wenn dieses Produkt von Ihnen oder einem Dritten manuell montiert werden muss, installieren Sie es streng nach der Kurzanleitung. Tragen Sie bei der Montage die erforderliche Schutzausrüstung und befolgen Sie die Schritte.
   Bambu Lab haftet nicht für das Lösen von Komponenten, Kippen, Verformung, Einstürzen, herabfallende Gegenstände, Personenschäden oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Montage, nicht vollständig angezogene Befestigungselemente, falsche Installation, Nichtbeachtung der Anweisungen, unbefugte Änderungen oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2) **Bestimmungsgemäße Verwendung und Tragfähigkeit**
   Dieses Produkt ist in erster Linie für die Aufstellung eines **Bambu Lab 3D-Druckers** vorgesehen. Die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts beträgt ca. **45 kg**. Vor der Verwendung müssen Sie bestätigen, dass Gewicht, Abmessungen, Schwerpunkt und Betriebszustand der aufzustellenden Geräte für dieses Produkt geeignet sind.
   Wenn Sie dieses Produkt zum Aufstellen anderer Gegenstände oder Geräte verwenden oder wenn durch Überladung, falsche Abmessungen, einen zu hohen Schwerpunkt, Vibrationen während des Gerätebetriebs, instabile Platzierung oder ähnliche Ursachen Produktschäden, Verrutschen, Umkippen, Herunterfallen oder andere Unfälle auftreten, übernimmt Bambu Lab keine Haftung.
3) **Betriebsumgebung und Radbremsen**
   Dieses Produkt muss auf einem flachen, festen, trockenen und stabilen Boden verwendet werden. Es wird nicht empfohlen, dieses Produkt an einem Hang, auf einer rutschigen oder weichen Oberfläche, im Freien oder an einem Ort aufzustellen, an dem Personen, Fahrzeuge oder Gegenstände häufig damit kollidieren könnten.
   Dieses Produkt ist an der Basis mit Rädern und Arretiervorrichtungen ausgestattet. Informationen zur Installation und Verwendung finden Sie in der Kurzanleitung. Sie müssen sicherstellen, dass die Räder und Arretiervorrichtungen korrekt installiert und ordnungsgemäß verwendet werden. Bambu Lab haftet nicht für unbeabsichtigte Bewegungen,

Rost, Verformungen, Schäden oder Sicherheitsvorfälle, die aus einer ungeeigneten Betriebsumgebung, unsachgemäßer Verwendung der Räder oder Arretiervorrichtungen oder Bodenbedingungen resultieren, die nicht den Anforderungen entsprechen.

4) **Verbotene Verwendungen**

Dieses Produkt darf nicht als Leiter, Sitz, Klettergerüst für Kinder, temporäre Stütze, tragende Plattform oder für einen anderen Zweck verwendet werden, für den es nicht konzipiert ist.

Das Produkt nicht heftig schütteln, darauf klettern, darauf springen oder darauf schlagen, und keine Gegenstände darauf abstellen, die die Tragfähigkeit oder die Größenbeschränkungen überschreiten oder die Stabilität offensichtlich beeinträchtigen. Alle Personen- oder Sachschäden, die aus unsachgemäßer Verwendung, nicht konformem Betrieb oder Verwendung über den vorgesehenen Zweck des Produkts hinaus entstehen, gehen allein zu Lasten des Benutzers.

5) **Regelmäßige Inspektion und Wartung**

Überprüfen Sie regelmäßig die Produktstruktur, Verbindungsstücke, Schrauben, Räder, Arretiervorrichtungen und primären tragenden Teile auf Lockerheit, Verformung, Rost, Risse oder Brüche oder andere Anomalien.

Wenn eine Anomalie festgestellt wird, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und reparieren oder ersetzen Sie die betroffenen Teile umgehend oder ergreifen Sie andere notwendige Sicherheitsmaßnahmen. Bambu Lab haftet nicht für Schäden, Unfälle, Personenschäden oder Sachschäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt nicht rechtzeitig inspiziert oder gewartet wird, oder durch die fortgesetzte Verwendung des Produkts, während ein Sicherheitsrisiko besteht.

6) **Risikoübernahme**

Durch den Kauf, die Montage, das Bewegen oder die Verwendung dieses Produkts wird davon ausgegangen, dass Sie die strukturellen Merkmale, die bestimmungsgemäße Verwendung, die Tragfähigkeit, die Anforderungen an die Betriebsumgebung und die potenziellen Risiken des Produkts vollständig verstanden und akzeptiert haben, und Sie erklären sich damit einverstanden, die damit verbundenen Risiken und Haftungen zu übernehmen, die sich aus unsachgemäßer Montage, Bewegung, Platzierung, Wartung oder Verwendung ergeben.

7) **Anwendbares Recht**

Dieser Haftungsausschluss schließt keine durch geltende Gesetze und Vorschriften vorgeschriebene zwingende Haf-

tung aus. Sollte ein Teil dieses Haftungsausschlusses im Widerspruch zu geltenden Gesetzen und Vorschriften stehen, so haben diese Gesetze und Vorschriften Vorrang, und die übrigen Bestimmungen bleiben in Kraft.

Français

Avis de non-responsabilité et avertissement

Merci d'avoir acheté un produit Bambu Lab. Les informations contenues dans ce document ont une incidence sur votre sécurité ainsi que sur vos droits et obligations légaux. Veuillez lire attentivement l'intégralité de ce document afin de garantir une configuration correcte avant utilisation. Le non-respect des instructions et avertissements contenus dans ce document peut entraîner des blessures graves pour vous-même ou pour autrui, des dommages à votre produit Bambu Lab ou à d'autres objets situés à proximité. Ce document et les documents annexes peuvent être modifiés à la seule discrétion de Bambu Lab.

En utilisant ce produit, vous reconnaissez avoir lu attentivement cette clause de non-responsabilité et cet avertissement, et vous comprenez et acceptez d'être seul responsable de votre comportement lors de l'utilisation de ce produit, ainsi que de toutes les conséquences qui en découlent. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement à des fins appropriées et conformes à toutes les lois, règles et réglementations applicables, ainsi qu'à toutes les conditions, précautions, pratiques, politiques et directives que Bambu Lab a établies et pourrait mettre à disposition. Bambu Lab décline toute responsabilité en cas de dommages, de blessures ou de toute autre responsabilité légale encourue directement ou indirectement par l'utilisation du produit. L'utilisateur doit respecter les pratiques sûres et légales, y compris, mais sans s'y limiter, celles énoncées dans le présent document.

Bambu Lab est une marque déposée de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. et de ses filiales. Les noms de produits, marques, etc., figurant dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés propriétaires respectives.

Avant de commencer

Avant d'acheter, d'assembler, de déplacer ou d'utiliser ce produit, veuillez lire et comprendre pleinement les documents suivants afin d'utiliser le produit de manière raisonnable et sûre. En achetant, assemblant, déplaçant ou utilisant ce produit, vous êtes réputé(e) avoir compris et accepté les caractéristiques structurelles, les limitations d'utilisation et les risques potentiels de ce produit.

- Avis de non-responsabilité et consignes de sécurité
- Guide de démarrage rapide

Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces incluses. Veuillez consulter l'intégralité du guide de démarrage rapide

avant d'utiliser le produit. Lisez la clause de non-responsabilité et l'avertissement ci-dessus pour comprendre vos droits et obligations légaux. Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes lors de l'installation, de la maintenance ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter Bambu Lab ou un revendeur agréé Bambu Lab.

Consignes de sécurité

1) **Responsabilité de l'assemblage**
   Si ce produit nécessite un assemblage manuel par vous ou par un tiers, installez-le strictement conformément au guide de démarrage rapide. Portez l'équipement de protection nécessaire pendant l'assemblage et suivez les étapes. Bambu Lab ne pourra être tenu responsable du desserrage des composants, du basculement, de la déformation, de l'effondrement, de la chute d'objets, des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant d'un assemblage inapproprié, d'un serrage insuffisant des fixations, d'une installation incorrecte, du non-respect des instructions, d'une modification non autorisée ou d'une utilisation inappropriée.
2) **Utilisation prévue et capacité de charge**
   Ce produit est principalement destiné à accueillir une **imprimante 3D Bambu Lab**. La capacité de charge maximale de ce produit est d'environ **45 kg**. Avant utilisation, vous devez confirmer que le poids, les dimensions, le centre de gravité et l'état de fonctionnement de l'équipement à placer sont adaptés à ce produit.
   Si vous utilisez ce produit pour placer d'autres articles ou équipements, ou si des dommages au produit, un glissement, un basculement, une chute ou d'autres accidents surviennent en raison d'une surcharge, d'une inadéquation dimensionnelle, d'un centre de gravité trop élevé, de vibrations pendant le fonctionnement de l'équipement, d'un placement instable ou de causes similaires, Bambu Lab ne pourra être tenu responsable.
3) **Environnement d'exploitation et freins de roue**
   Ce produit doit être utilisé sur un sol plat, solide, sec et stable. Il est déconseillé de placer ce produit sur une surface inclinée, glissante ou molle, dans un environnement extérieur, ou dans un endroit où des personnes, des véhicules ou des objets sont susceptibles de le heurter fréquemment.
   Ce produit est équipé de roues et de dispositifs de verrouillage à la base. Consultez le guide de démarrage rapide pour l'installation et l'utilisation. Vous devez vous assurer que les roues et les dispositifs de verrouillage sont correctement installés et utilisés. Bambu Lab ne pourra être tenu responsable des mouvements involontaires, de la rouille, de la déformation, des dommages ou des incidents de sécurité résultant d'un environnement d'exploitation inapproprié,

d'une mauvaise utilisation des roues ou des dispositifs de verrouillage, ou de conditions de sol ne répondant pas aux exigences.

4) **Utilisations interdites**
Ce produit ne doit pas être utilisé comme échelle, siège, structure d'escalade pour enfants, support temporaire, plateforme de support de charge ou à toute autre fin pour laquelle il n'est pas conçu.
Ne secouez pas violemment le produit, ne grimpez pas dessus, ne sautez pas dessus, ne le frappez pas, et ne placez pas d'objets qui dépassent la capacité de charge ou les limites de taille, ou qui affectent clairement la stabilité.
Toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une utilisation inappropriée, d'un fonctionnement non conforme ou d'une utilisation dépassant le but prévu du produit sera à la seule charge de l'utilisateur.

5) **Inspection et maintenance régulières**
Inspectez régulièrement la structure du produit, les connecteurs, les vis, les roues, les dispositifs de verrouillage et les pièces principales supportant la charge pour vérifier l'absence de desserrage, de déformation, de rouille, de fissures ou de casse, ou d'autres anomalies.
Si une anomalie est constatée, cessez immédiatement d'utiliser le produit et réparez ou remplacez rapidement les pièces concernées, ou prenez d'autres mesures de sécurité nécessaires. Bambu Lab ne pourra être tenu responsable des dommages, accidents, blessures corporelles ou dommages matériels résultant de l'absence d'inspection ou de maintenance du produit en temps voulu, ou de l'utilisation continue du produit en présence d'un danger pour la sécurité.

6) **Acceptation des risques**
En achetant, assemblant, déplaçant ou utilisant ce produit, vous êtes réputé(e) avoir pleinement compris et accepté les caractéristiques structurelles du produit, son utilisation prévue, sa capacité de charge, les exigences relatives à l'environnement d'exploitation et les risques potentiels, et vous acceptez d'assumer les risques et responsabilités liés à un assemblage, un déplacement, un placement, une maintenance ou une utilisation inappropriés.

7) **Loi applicable**
Cette clause de non-responsabilité n'exclut aucune responsabilité obligatoire prescrite par les lois et réglementations applicables. Si une partie de cette clause de non-responsabilité entre en conflit avec les lois et réglementations applicables, ces lois et réglementations prévaudront, et les dispositions restantes resteront en vigueur.

Español

Descargo de responsabilidad y advertencia

Gracias por comprar un producto de Bambu Lab. La información contenida en este documento afecta su seguridad y sus derechos y responsabilidades legales. Lea cuidadosamente todo este documento para asegurarse de que la configuración sea correcta antes del uso. Si no lee y sigue las instrucciones y advertencias de este documento, puede provocar lesiones graves a usted mismo o a los demás, daños en su producto de Bambu Lab o daños en otros objetos en los alrededores. Este documento y otros documentos adicionales están sujetos a modificaciones a discreción exclusiva de Bambu Lab.

Al utilizar este producto, usted declara que ha leído cuidadosamente este descargo de responsabilidad y esta advertencia, y que comprende y acepta que es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto, así como de cualquier consecuencia derivada de ello. Usted acepta utilizar este producto únicamente con propósitos adecuados y de conformidad con todas las leyes, normas y reglamentos aplicables, así como con todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que Bambu Lab ha establecido y puede establecer. Bambu Lab no se hace responsable de los daños, lesiones o cualquier responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso del producto. El usuario deberá seguir prácticas seguras y legales, incluidas, pero no limitadas a, las establecidas en este documento.

Bambu Lab es una marca comercial de Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este manual son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas empresas propietarias.

Antes de comenzar

Antes de comprar, ensamblar, mover o usar este producto, lea y comprenda completamente los siguientes documentos para usar el producto de manera razonable y segura. Al comprar, ensamblar, mover o usar este producto, se considera que ha comprendido y aceptado las características estructurales, las limitaciones de uso y los riesgos potenciales de este producto.

- Descargo de responsabilidad y directrices de seguridad
- Guía de inicio rápido

Compruebe si tenga todas las piezas incluidas. Revise toda la guía de inicio rápido antes de operar el producto. Lea el Descargo de responsabilidad y advertencia anteriores para conocer sus derechos y responsabilidades legales. Si tiene cual-

quier pregunta o problema durante la instalación, el mantenimiento o el uso de este producto, póngase en contacto con Bambu Lab o con un distribuidor autorizado de Bambu Lab.

Directrices de seguridad

1) **Responsabilidad del ensamblaje**
   Si este producto requiere ensamblaje manual por su parte o por un tercero, instálelo estrictamente de acuerdo con la guía de inicio rápido. Use el equipo de protección necesario durante el ensamblaje y siga los pasos.
   Bambu Lab no será responsable por aflojamiento de componentes, inclinación, deformación, colapso, caída de objetos, lesiones personales o daños a la propiedad que surjan de un ensamblaje inadecuado, sujetadores no apretados completamente, instalación incorrecta, falta de seguimiento de las instrucciones, modificación no autorizada o uso inadecuado.
2) **Uso previsto y capacidad de carga**
   Este producto está destinado principalmente para colocar una **impresora 3D de Bambu Lab**. La capacidad de carga máxima de este producto es de aproximadamente **45 kg**. Antes de usarlo, usted deberá confirmar que el peso, las dimensiones, el centro de gravedad y la condición de funcionamiento del equipo a colocar sean adecuados para este producto.
   Si utiliza este producto para colocar otros artículos o equipos, o si ocurren daños al producto, deslizamientos, vuelcos, caídas u otros accidentes debido a sobrecarga, desajuste dimensional, centro de gravedad excesivamente alto, vibración durante la operación del equipo, colocación inestable o causas similares, Bambu Lab no será responsable.
3) **Entorno de funcionamiento y bloqueos de ruedas**
   Este producto debe utilizarse en un piso plano, sólido, seco y estable. No se recomienda colocar este producto en una pendiente o superficie resbaladiza o blanda, en un entorno al aire libre o en un lugar donde personas, vehículos u objetos puedan chocar frecuentemente con él.
   Este producto está equipado con ruedas y dispositivos de bloqueo en la base. Consulte la guía de inicio rápido para su instalación y uso. Usted deberá asegurarse de que las ruedas y los dispositivos de bloqueo estén correctamente instalados y se utilicen de manera adecuada. Bambu Lab no será responsable por movimientos no intencionados, oxidación, deformación, daños o incidentes de seguridad que surjan de un entorno de funcionamiento inadecuado, uso incorrecto de las ruedas o dispositivos de bloqueo, o condiciones del piso que no cumplan con los requisitos.

4) **Usos prohibidos**
Este producto no debe utilizarse como escalera, asiento, estructura de escalada para niños, soporte temporal, plataforma de carga, ni para ningún otro propósito para el cual no está diseñado.
No sacuda violentamente, escale, salte ni golpee el producto, y no coloque artículos que excedan la capacidad de carga o los límites de tamaño, o que afecten claramente la estabilidad. Cualquier lesión personal o daño a la propiedad que surja de un uso inadecuado, operación no conforme o uso más allá del propósito previsto del producto será asumido únicamente por el usuario.

5) **Inspección y mantenimiento regular**
Inspeccione regularmente la estructura del producto, conectores, tornillos, ruedas, dispositivos de bloqueo y las piezas portantes principales en busca de aflojamiento, deformación, oxidación, grietas o rotura, u otras anomalías.
Si se encuentra alguna anomalía, deje de utilizar el producto inmediatamente y repare o reemplace las piezas afectadas de inmediato, o tome otras medidas de seguridad necesarias. Bambu Lab no será responsable por daños, accidentes, lesiones personales o daños a la propiedad que surjan de la falta de inspección o mantenimiento del producto a tiempo, o del uso continuado del producto mientras exista un peligro de seguridad.

6) **Asunción de riesgos**
Al comprar, ensamblar, mover o usar este producto, se considera que ha comprendido y aceptado plenamente las características estructurales del producto, el uso previsto, la capacidad de carga, los requisitos del entorno de funcionamiento y los riesgos potenciales, y usted acepta asumir los riesgos y responsabilidades relacionados que surjan de un ensamblaje, movimiento, colocación, mantenimiento o uso inadecuado.

7) **Ley aplicable**
Este descargo de responsabilidad no excluye ninguna responsabilidad obligatoria prescrita por las leyes y regulaciones aplicables. Si alguna parte de este descargo de responsabilidad entra en conflicto con las leyes y regulaciones aplicables, dichas leyes y regulaciones prevalecerán, y las disposiciones restantes permanecerán en vigor.

Italiano

Disclaimer e avvertenza

Grazie per aver acquistato un prodotto Bambu Lab. Le informazioni contenute in questo documento influiscono sulla tua sicurezza e sui tuoi diritti e responsabilità legali. Leggi attentamente l'intero documento per garantire una configurazione corretta prima dell'uso. La mancata lettura e osservanza delle istruzioni e delle avvertenze contenute in questo documento potrebbe causare gravi lesioni a te o ad altre persone, danni al tuo prodotto Bambu Lab o danni ad altri oggetti nelle vicinanze. Questo documento e altri documenti collaterali sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di Bambu Lab. Utilizzando questo prodotto, dichiari di aver letto attentamente questo disclaimer e avvertenza e di comprendere e accettare di essere l'unico responsabile del tuo comportamento durante l'utilizzo del prodotto e di qualsiasi conseguenza derivante. Accetti di utilizzare questo prodotto solo per scopi appropriati e conformi a tutte le leggi, regole e normative applicabili, nonché a tutti i termini, precauzioni, pratiche, politiche e linee guida che Bambu Lab ha stabilito e potrebbe stabilire. Bambu Lab non accetta alcuna responsabilità per danni, lesioni o qualsiasi responsabilità legale derivante direttamente o indirettamente dall'uso del prodotto. L'utente deve osservare pratiche sicure e legali, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle stabilite in questo documento.

Bambu Lab è un marchio di Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, marchi, ecc. che appaiono in questo manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie.

Prima di iniziare

Prima di acquistare, assemblare, spostare o utilizzare questo prodotto, leggere e comprendere appieno i seguenti documenti per utilizzare il prodotto in modo ragionevole e sicuro. Acquistando, assemblando, spostando o utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver compreso e accettato le sue caratteristiche strutturali, i limiti di utilizzo e i potenziali rischi.

- Disclaimer e linee guida sulla sicurezza
- Guida rapida all'avvio

Verifica di avere tutte le parti incluse. Leggi l'intera guida rapida all'avvio prima di utilizzare il prodotto. Leggi il Disclaimer e l'Avvertenza sopra per comprendere i tuoi diritti e responsabilità legali. In caso di domande o problemi durante l'installazione, la manutenzione o l'uso di questo prodotto, contatta Bambu Lab o un rivenditore autorizzato Bambu Lab.

Linee guida sulla sicurezza

1) **Responsabilità di assemblaggio**
   Se questo prodotto richiede l'assemblaggio manuale da parte Vostra o di terzi, installarlo rigorosamente in conformità con la guida rapida. Indossare l'equipaggiamento protettivo necessario durante l'assemblaggio e seguire i passaggi. Bambu Lab non sarà responsabile per allentamenti dei componenti, inclinazioni, deformazioni, crolli, cadute di oggetti, lesioni personali o danni materiali derivanti da assemblaggio improprio, fissaggi non completamente serrati, installazione errata, mancato rispetto delle istruzioni, modifiche non autorizzate o uso improprio.
2) **Utilizzo previsto e capacità di carico**
   Questo prodotto è destinato principalmente all'appoggio di una **stampante 3D Bambu Lab**. La capacità di carico massima di questo prodotto è di circa **45 kg**. Prima dell'uso, è necessario confermare che il peso, le dimensioni, il baricentro e le condizioni operative dell'apparecchiatura da posizionare siano adatti a questo prodotto.
   Se si utilizza questo prodotto per posizionare altri articoli o apparecchiature, o se si verificano danni al prodotto, scivolamenti, ribaltamenti, cadute o altri incidenti dovuti a sovraccarico, incompatibilità dimensionale, baricentro eccessivamente alto, vibrazioni durante il funzionamento dell'apparecchiatura, posizionamento instabile o cause simili, Bambu Lab non sarà responsabile.
3) **Ambiente operativo e bloccaggi ruote**
   Questo prodotto deve essere utilizzato su un pavimento piatto, solido, asciutto e stabile. Non è consigliato posizionare questo prodotto su una pendenza, o su una superficie scivolosa o morbida, in un ambiente esterno o in una posizione in cui persone, veicoli o oggetti potrebbero entrare in collisione frequente con esso.
   Questo prodotto è dotato di ruote e dispositivi di bloccaggio alla base. Fare riferimento alla guida rapida per l'installazione e l'uso. È necessario assicurarsi che le ruote e i dispositivi di bloccaggio siano installati correttamente e utilizzati adeguatamente. Bambu Lab non sarà responsabile per movimenti involontari, ruggine, deformazioni, danni o incidenti di sicurezza derivanti da un ambiente operativo non idoneo, uso improprio delle ruote o dei dispositivi di bloccaggio, o condizioni del pavimento non conformi ai requisiti.
4) **Usi proibiti**
   Questo prodotto non deve essere utilizzato come scala, sedile, struttura per arrampicata per bambini, supporto temporaneo, piattaforma portante o per qualsiasi altro scopo per cui non è stato progettato.
   Non scuotere violentemente, arrampicarsi, saltare o colpire il prodotto e non posizionare oggetti che superino i limiti di

capacità di carico o di dimensione o che compromettano chiaramente la stabilità. Qualsiasi lesione personale o danno materiale derivante da uso improprio, funzionamento non conforme o utilizzo oltre lo scopo previsto del prodotto sarà a esclusivo carico dell'utente.

5) **Ispezione e manutenzione regolari**
   Ispezionare regolarmente la struttura del prodotto, i connettori, le viti, le ruote, i dispositivi di bloccaggio e le parti principali portanti per verificare allentamenti, deformazioni, ruggine, crepe o rotture, o altre anomalie.
   Se viene riscontrata un'anomalia, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e riparare o sostituire tempestivamente le parti interessate, o adottare altre misure di sicurezza necessarie. Bambu Lab non sarà responsabile per danni, incidenti, lesioni personali o danni materiali derivanti dal mancato tempestivo controllo o manutenzione del prodotto, o dall'uso continuato del prodotto in presenza di un pericolo per la sicurezza.
6) **Assunzione di rischio**
   Acquistando, assemblando, spostando o utilizzando questo prodotto, si dichiara di aver pienamente compreso e accettato le caratteristiche strutturali del prodotto, l'uso previsto, la capacità di carico, i requisiti dell'ambiente operativo e i potenziali rischi, e si accetta di assumersi i rischi e le responsabilità correlati derivanti da un assemblaggio, spostamento, posizionamento, manutenzione o uso improprio.
7) **Legge applicabile**
   Questo disclaimer non esclude alcuna responsabilità obbligatoria prescritta da leggi e regolamenti applicabili. Qualora una parte di questo disclaimer fosse in conflitto con leggi e regolamenti applicabili, tali leggi e regolamenti prevarranno, e le disposizioni rimanenti rimarranno in vigore.

Português

Isenção de Responsabilidade e Aviso

Agradecemos por adquirir um produto da Bambu Lab. As informações contidas neste documento dizem respeito à sua segurança e aos seus direitos e responsabilidades legais. Leia este documento na íntegra com atenção para garantir a configuração correta antes do uso. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos contidos neste documento podem resultar em ferimentos graves a você ou a terceiros, danos ao seu produto da Bambu Lab, ou danos a outros objetos nas proximidades. Este documento e outros documentos complementares estão sujeitos a alterações a critério exclusivo da Bambu Lab.

Ao utilizar este produto, você declara ter lido este aviso de isenção de responsabilidade e aviso com atenção e que compreende e concorda que é o único responsável por sua própria conduta durante o uso deste produto, bem como por quaisquer consequências decorrentes disso. Você concorda em utilizar este produto apenas para fins adequados e em conformidade com todas as leis, normas e regulamentos aplicáveis, bem como com todos os termos, precauções, práticas, políticas e diretrizes que a Bambu Lab tenha disponibilizado ou venha a disponibilizar. A Bambu Lab não se responsabiliza por danos, lesões ou qualquer responsabilidade legal decorrentes, direta ou indiretamente, do uso do produto. O usuário deve observar práticas seguras e legais, incluindo, mas não se limitando a, aquelas estabelecidas neste documento.

A Bambu Lab é uma marca registrada da Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. e de suas empresas afiliadas. Os nomes de produtos, marcas, etc., que aparecem neste manual são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias.

Antes de Começar

Antes de comprar, montar, transportar ou utilizar este produto, leia e compreenda integralmente os documentos a seguir para utilizar o produto de forma adequada e segura. Ao comprar, montar, transportar ou utilizar este produto, considera-se que você compreendeu e aceitou as características estruturais, as limitações de uso e os riscos potenciais deste produto.

- Isenção de Responsabilidade e Diretrizes de Segurança
- Guia de Início Rápido

Verifique se todas as peças incluídas estão presentes. Leia todo o Guia de Início Rápido antes de utilizar o produto. Leia

a Isenção de Responsabilidade e Aviso acima para compreender os seus direitos e responsabilidades legais. Caso tenha alguma dúvida ou problema durante a instalação, manutenção ou uso deste produto, entre em contato com a Bambu Lab ou com um revendedor autorizado da Bambu Lab.

Diretrizes de Segurança

1) **Responsabilidade de Montagem**
   Caso este produto exija montagem manual por você ou por terceiros, instale-o seguindo rigorosamente o guia de início rápido. Utilize o equipamento de proteção necessário durante a montagem e siga as etapas.
   A Bambu Lab não se responsabiliza por afrouxamento de componentes, inclinação, deformação, colapso, queda de objetos, lesões pessoais ou danos materiais decorrentes de montagem inadequada, fixadores não totalmente apertados, instalação incorreta, não cumprimento das instruções, modificação não autorizada ou uso indevido.
2) **Uso Pretendido e Capacidade de Carga**
   Este produto destina-se principalmente à colocação de uma **impressora 3D da Bambu Lab**. A capacidade máxima de carga deste produto é de aproximadamente **45 kg**. Antes do uso, você deve confirmar se o peso, as dimensões, o centro de gravidade e as condições de operação do equipamento a ser colocado são adequados para este produto.
   Caso você utilize este produto para colocar outros itens ou equipamentos, ou se ocorrerem danos ao produto, deslizamento, tombamento, queda ou outros acidentes decorrentes de sobrecarga, incompatibilidade dimensional, centro de gravidade excessivamente alto, vibração durante a operação do equipamento, posicionamento instável ou causas semelhantes, a Bambu Lab não se responsabiliza.
3) **Ambiente de Operação e Travas dos Rodízios**
   Este produto deve ser utilizado em um piso plano, sólido, seco e estável. Não é recomendável posicionar este produto em uma superfície inclinada ou em uma superfície escorregadia ou macia, em ambientes externos ou em locais onde haja risco frequente de colisão com pessoas, veículos ou objetos.
   Este produto está equipado com rodízios e dispositivos de travamento na base. Consulte o guia de início rápido para instalação e uso. Você deve garantir que os rodízios e os dispositivos de travamento estejam corretamente instalados e sejam utilizados de forma adequada. A Bambu Lab não se responsabiliza por movimentos indesejados, ferrugem, deformações, danos ou incidentes de segurança decorrentes de um ambiente operacional inadequado, uso incorreto dos rodízios ou dispositivos de travamento, ou condições do piso que não atendam aos requisitos.

4) **Usos Proibidos**
Este produto não deve ser utilizado como escada, assento, estrutura de escalada para crianças, suporte temporário, plataforma de suporte de carga ou para qualquer outra finalidade para a qual não tenha sido projetado.
Não sacuda violentamente, suba, pule nem bata no produto, e não coloque itens que excedam a capacidade de carga ou os limites de tamanho, ou que claramente afetem a estabilidade. Quaisquer lesões pessoais ou danos materiais decorrentes do uso indevido, da operação em desacordo com as normas ou do uso além da finalidade pretendida do produto serão de responsabilidade exclusiva do usuário.

5) **Inspeção e Manutenção Regulares**
Inspecione regularmente a estrutura do produto, conectores, parafusos, rodízios, dispositivos de travamento e as principais peças de suporte de carga para verificar se há folga, deformação, ferrugem, rachaduras ou quebras, ou outras anomalias.
Caso seja detectada qualquer anomalia, interrompa imediatamente o uso do produto e repare ou substitua prontamente as peças afetadas, ou tome outras medidas de segurança necessárias. A Bambu Lab não se responsabiliza por danos, acidentes, lesões corporais ou danos materiais decorrentes da falta de inspeção ou manutenção do produto em tempo hábil, ou do uso continuado do produto enquanto houver risco à segurança.

6) **Assunção de Risco**
Ao adquirir, montar, transportar ou utilizar este produto, considera-se que você compreendeu e aceitou integralmente as características estruturais do produto, sua finalidade de uso, capacidade de carga, requisitos do ambiente operacional e riscos potenciais, e concorda em assumir os riscos e responsabilidades relacionados decorrentes de montagem, transporte, colocação, manutenção ou uso inadequados.

7) **Lei Aplicável**
Esta isenção de responsabilidade não exclui qualquer responsabilidade obrigatória prevista nas leis e regulamentos aplicáveis. Caso qualquer parte desta isenção de responsabilidade entre em conflito com as leis e regulamentos aplicáveis, tais leis e regulamentos prevalecerão, e as demais disposições permanecerão em vigor.

Nederlands

Disclaimer en waarschuwing

Bedankt voor je aankoop van een Bambu Lab-product. De informatie in dit document heeft invloed op je veiligheid en je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden. Lees dit hele document zorgvuldig door om er zeker van te zijn dat je het correct configureert voordat je het gebruikt. Als je de instructies en waarschuwingen in dit document niet leest en opvolgt, kan dit leiden tot ernstig letsel bij jezelf of anderen, schade aan je Bambu Lab-product of schade aan andere voorwerpen in de buurt. Dit document en andere bijbehorende documenten kunnen naar eigen goeddunken van Bambu Lab worden gewijzigd.

Door dit product te gebruiken, geef je aan dat je deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat je begrijpt en ermee instemt dat je als enige verantwoordelijk bent voor je eigen gedrag tijdens het gebruik van dit product en voor de eventuele gevolgen daarvan. Je stemt ermee in dit product alleen te gebruiken voor doeleinden die passend zijn en in overeenstemming met alle toepasselijke wetten, regels en voorschriften, evenals alle voorwaarden, voorzorgsmaatregelen, werkwijzen, beleidsregels en richtlijnen die Bambu Lab heeft opgesteld en mogelijk beschikbaar stelt. Bambu Lab aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of letsel en aanvaardt geen enkele juridische verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van het product. De gebruiker dient zich te houden aan veilige en rechtmatige werkwijzen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de werkwijzen die in dit document zijn uiteengezet.

Bambu Lab is een handelsmerk van Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. en de gelieerde ondernemingen. Namen van producten, merken en dergelijke die in deze handleiding voorkomen, zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

Voordat je begint

Lees en begrijp de volgende documenten volledig door voordat je dit product aanschaft, monteert, verplaatst of gebruikt, om het product correct en veilig te gebruiken. Door dit product aan te schaffen, te monteren, te verplaatsen of te gebruiken, word je geacht de structurele kenmerken, gebruiksbeperkingen en potentiële risico's van dit product te hebben begrepen en geaccepteerd.

- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Snelstartgids

Controleer of alle meegeleverde onderdelen aanwezig zijn. Lees de volledige Snelstartgids voordat je het product ge-

bruikt. Lees de Disclaimer en waarschuwing hierboven om je wettelijke rechten en verantwoordelijkheden te begrijpen. Als je vragen of problemen hebt tijdens de installatie, het onderhoud of het gebruik van dit product, neem dan contact op met Bambu Lab of een erkende Bambu Lab-dealer.

Veiligheidsrichtlijnen

1) **Verantwoordelijkheid voor assemblage**
   Indien voor dit product handmatige assemblage door jou of een derde vereist is, dien je de installatie uit te voeren strikt volgens de snelstartgids. Draag tijdens de assemblage de vereiste beschermingsmiddelen en volg de stappen. Bambu Lab is niet aansprakelijk voor losrakende onderdelen, kantelen, vervorming, instorting, vallende voorwerpen, persoonlijk letsel of materiële schade die voortvloeien uit onjuiste montage, onvoldoende vastgedraaide bevestigingsmiddelen, onjuiste installatie, het niet opvolgen van de instructies, ongeoorloofde wijzigingen of oneigenlijk gebruik.
2) **Beoogd gebruik en draagvermogen**
   Dit product is hoofdzakelijk bedoeld voor het plaatsen van een **Bambu Lab 3D-printer**. Het maximale draagvermogen van dit product is ongeveer **45 kg**. Controleer vóór gebruik of het gewicht, de afmetingen, het zwaartepunt en de bedrijfsomstandigheden van de apparatuur die je wilt plaatsen geschikt zijn voor dit product.
   Als je dit product gebruikt voor andere voorwerpen of apparatuur, of als er schade aan het product optreedt, of het verschuift, omvalt, valt of er andere ongelukken gebeuren door overbelasting, afmetingen die niet passen, een te hoog zwaartepunt, trillingen tijdens het gebruik van de apparatuur, een instabiele opstelling of soortgelijke oorzaken, dan is Bambu Lab niet aansprakelijk.
3) **Gebruiksomgeving en wielvergrendelingen**
   Dit product dient te worden gebruikt op een vlakke, stevige, droge en stabiele vloer. Het wordt afgeraden dit product op een helling te plaatsen, of op een gladde of zachte ondergrond, in een buitenomgeving, of op een locatie waar mensen, voertuigen of voorwerpen er waarschijnlijk vaak tegenaan zullen botsen.
   Dit product is voorzien van wielen en vergrendelingen aan de basis. Raadpleeg de snelstartgids voor installatie en gebruik. Je dient ervoor te zorgen dat de wielen en vergrendelingen correct zijn gemonteerd en dat je ze op de juiste manier gebruikt. Bambu Lab is niet aansprakelijk voor onbedoelde verplaatsing, roest, vervorming, schade of veiligheidsincidenten die voortvloeien uit een ongeschikte gebruiksomgeving, oneigenlijk gebruik van de wielen of vergrendelin-

gen, of vloercondities die niet aan de vereisten voldoen.

4) **Verboden gebruik**
   Dit product mag niet worden gebruikt als ladder, zitplaats, klimtoestel voor kinderen, tijdelijke ondersteuning, draagvlak, of voor enig ander doel waarvoor het niet is ontworpen.
   Schud het product niet heftig, klim er niet op, spring er niet op, of sla er niet tegen, en plaats er geen voorwerpen op die de laadcapaciteit of afmetingslimieten overschrijden, of die de stabiliteit duidelijk beïnvloeden. Elk persoonlijk letsel of materiële schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik, niet-conforme bediening, of gebruik buiten het beoogde doel van het product, komt uitsluitend voor rekening van de gebruiker.
5) **Regelmatige inspectie en onderhoud**
   Inspecteer de productstructuur, connectoren, schroeven, wielen, vergrendelingen en de belangrijkste dragende onderdelen regelmatig op losheid, vervorming, roest, scheuren of breuken, en andere onregelmatigheden.
   Worden er onregelmatigheden geconstateerd, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product en laat de betreffende onderdelen tijdig repareren of vervangen, of neem andere noodzakelijke veiligheidsmaatregelen. Bambu Lab is niet aansprakelijk voor schade, ongevallen, persoonlijk letsel of materiële schade die voortvloeien uit het niet tijdig inspecteren of onderhouden van het product, of uit het voortgezette gebruik ervan terwijl er een veiligheidsrisico bestaat.
6) **Aanvaarding van risico**
   Door dit product aan te schaffen, te monteren, te verplaatsen of te gebruiken, word je geacht de structurele kenmerken, het beoogde gebruik, het draagvermogen, de vereisten voor de gebruiksomgeving en de potentiële risico's van het product volledig te hebben begrepen en aanvaard, en je stemt ermee in de gerelateerde risico's en aansprakelijkheden te aanvaarden die voortvloeien uit onjuiste montage, verplaatsing, plaatsing, onderhoud of gebruik.
7) **Toepasselijk recht**
   Deze disclaimer sluit geen enkele verplichte aansprakelijkheid uit die is voorgeschreven door toepasselijke wet- en regelgeving. Indien enig deel van deze disclaimer in strijd is met toepasselijke wet- en regelgeving, prevaleren die wet- en regelgeving, en blijven de overige bepalingen van kracht.

한국어

면책 조항 및 경고

Bambu Lab 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 본 문서의 정보는 사용자의 안전 및 법적 권리와 책임에 영향을 미칩니다. 사용 전 올바른 설정을 위해 본 문서를 끝까지 주의 깊게 읽으시기 바랍니다. 본 문서의 지침 및 경고를 읽고 따르지 않을 경우 본인 또는 타인의 심각한 부상, Bambu Lab 제품 손상 또는 주변 물체 손상이 발생할 수 있습니다. 본 문서 및 관련 문서는 Bambu Lab의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다.

본 제품을 사용하는 것은 본 면책 조항 및 경고를 주의 깊게 읽고 이해했으며, 제품 사용 중 발생하는 모든 행위와 그 결과에 대한 책임이 전적으로 사용자 본인에게 있음을 동의하는 것으로 간주됩니다. 사용자는 본 제품을 모든 관련 법률, 규칙 및 규정과 Bambu Lab이 제공하거나 향후 제공할 수 있는 모든 약관, 주의사항, 관행, 정책 및 가이드라인에 따라 적절한 목적에만 사용하기로 동의합니다. Bambu Lab은 제품 사용으로 인해 직간접적으로 발생한 손해, 부상 또는 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 사용자는 본 문서에 명시된 내용을 포함하되 이에 국한되지 않는 안전하고 합법적인 사용 수칙을 준수해야 합니다.

Bambu Lab은 Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. 및 그 계열사의 상표입니다. 본 설명서에 언급된 제품명, 브랜드명 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다.

시작하기 전에

제품을 구매, 조립, 이동 또는 사용하기 전에 제품을 합리적이고 안전하게 사용하기 위해 다음 문서를 충분히 읽고 이해하세요. 이 제품을 구매, 조립, 이동 또는 사용함으로써 귀하는 본 제품의 구조적 특징, 사용 제한 및 잠재적 위험을 이해하고 수락한 것으로 간주됩니다.

- 면책 조항 및 안전 지침
- 빠른 시작 가이드

구성품이 모두 포함되어 있는지 확인하세요. 제품 사용 전에 빠른 시작 가이드를 전체적으로 확인하세요. 법적 권리 및 책임을 이해하기 위해 위 면책 조항 및 경고를 읽으시기 바랍니다. 제품 설치, 유지보수 또는 사용 중 문의 사항이나 문제가 발생한 경우 Bambu Lab 또는 Bambu Lab 공식 인증 대리점에 문의하세요.

안전 지침

1) **조립 책임**

   본 제품에 귀하 또는 제3자의 수동 조립이 필요한 경우, 빠른 시작 가이드를 엄격하게 따라 설치하세요. 조립 중 필요한 보호 장비를 착용하고 단계를 따르세요.

   Bambu Lab은 부적절한 조립, 고정 장치의 미완전 체결, 잘못된 설치, 지침 미준수, 무단 수정 또는 부적절한 사용으로 인해 발생하는 부품 느슨해짐, 기울어짐, 변형, 붕괴, 낙하물, 인명 피해 또는 재산 피해에 대해 책임을 지지 않습니다.

2) **의도된 사용 및 하중 용량**
이 제품은 **Bambu Lab 3D 프린터**를 배치하기 위한 것입니다. 본 제품의 최대 하중 용량은 약 **45 kg**입니다. 사용 전에 배치할 장비의 무게, 치수, 무게 중심 및 작동 조건이 본 제품에 적합한지 확인해야 합니다.
본 제품을 다른 물품이나 장비 배치에 사용하거나, 과부하, 치수 불일치, 과도하게 높은 무게 중심, 장비 작동 중 진동, 불안정한 배치 또는 이와 유사한 원인으로 인해 제품 손상, 미끄러짐, 넘어짐, 떨어짐 또는 기타 사고가 발생하는 경우 Bambu Lab은 책임을 지지 않습니다.
3) **작동 환경 및 바퀴 잠금 장치**
이 제품은 평평하고 단단하며 건조하고 안정적인 바닥에 사용해야 합니다. 경사지거나 미끄럽거나 부드러운 표면, 실외 환경 또는 사람, 차량이나 물체가 자주 충돌할 가능성이 있는 장소에 본 제품을 설치하지 않는 것이 좋습니다.
이 제품에는 베이스에 바퀴와 잠금 장치가 장착되어 있습니다. 설치 및 사용에 대해서는 빠른 시작 가이드를 참조하시기 바랍니다. 바퀴와 잠금 장치가 올바르게 설치되고 제대로 사용되는지 확인해야 합니다. Bambu Lab은 부적합한 작동 환경, 바퀴 또는 잠금 장치의 부적절한 사용, 요구 사항을 충족하지 않는 바닥 조건으로 인해 발생하는 의도하지 않은 움직임, 녹, 변형, 손상 또는 안전 사고에 대해 책임을 지지 않습니다.
4) **금지된 용도**
이 제품은 사다리, 좌석, 어린이용 등반 구조물, 임시 지지대, 하중 지지 플랫폼 또는 설계되지 않은 다른 용도로 사용해서는 안 됩니다. 제품을 세게 흔들거나, 올라타거나, 뛰어오르거나, 치지 마세요. 또한 적재 용량이나 크기 제한을 초과하거나 안정성에 명확하게 영향을 미치는 물품을 올려놓지 마세요. 부적절한 사용, 규정 미준수 작동 또는 제품의 의도된 목적 범위를 벗어난 사용으로 인해 발생하는 모든 인명 피해 또는 재산 피해는 전적으로 사용자가 부담합니다.
5) **정기 점검 및 유지보수**
제품 구조, 커넥터, 나사, 바퀴, 잠금 장치 및 주요 하중 지지 부품에 느슨함, 변형, 녹, 균열 또는 파손 또는 기타 이상이 있는지 정기적으로 점검하세요.
이상 징후가 발견되면 즉시 제품 사용을 중단하고 해당 부품을 신속하게 수리하거나 교체하거나 기타 필요한 안전 조치를 취하세요. Bambu Lab은 제품을 적시에 점검하거나 유지보수하지 않거나 안전 위험이 있는 상태에서 제품을 계속 사용함으로 인해 발생하는 손상, 사고, 인명 피해 또는 재산 피해에 대해 책임을 지지 않습니다.
6) **위험 부담**
이 제품을 구매, 조립, 이동 또는 사용함으로써 귀하는 제품의 구조적 특징, 의도된 사용, 하중 용량, 작동 환경 요구 사항 및 잠재적 위험을 완전히 이해하고 수락했으며, 부적절한 조립, 이동, 배치, 유지보수 또는 사용으로 인해 발생하는 관련 위험 및 책임을 부담하는

데 동의하는 것으로 간주됩니다.

7) **준거법**

본 면책 조항은 준거법 및 규정에서 규정한 의무적 책임을 배제하지 않습니다. 본 면책 조항의 일부가 준거법 및 규정과 충돌하는 경우, 준거법 및 규정이 우선 적용되며, 나머지 조항은 유효하게 유지됩니다.

Русский

Отказ от ответственности и предупреждение

Благодарим за приобретение изделия Bambu Lab. Информация в этом документе затрагивает вашу безопасность, а также ваши законные права и обязанности. Внимательно прочитайте документ целиком, чтобы правильно настроить изделие перед использованием. Несоблюдение инструкций и предупреждений, приведённых в этом документе, может привести к тяжёлым травмам у вас или окружающих, повреждению изделия Bambu Lab или повреждению других находящихся рядом предметов. Этот документ и сопутствующие материалы могут быть изменены по единоличному усмотрению Bambu Lab.

Используя данное изделие, вы подтверждаете, что внимательно прочитали настоящий отказ от ответственности и предупреждение, понимаете и соглашаетесь с тем, что несёте единоличную ответственность за собственные действия при использовании изделия и за любые их последствия. Вы соглашаетесь использовать данное изделие только в надлежащих целях и в соответствии со всеми применимыми законами, нормами и правилами, а также со всеми условиями, мерами предосторожности, практиками, политиками и руководствами, которые Bambu Lab установила или может установить для этого изделия в дальнейшем. Bambu Lab не несёт ответственности за ущерб, травмы и любую юридическую ответственность, прямо или косвенно связанные с использованием изделия. Пользователь обязан соблюдать правила безопасной и законной эксплуатации, включая, помимо прочего, изложенные в настоящем документе.

Bambu Lab — товарный знак Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. и её аффилированных компаний. Названия изделий, брендов и т. п., упомянутые в этом руководстве, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих правообладателей.

Перед началом работы

Перед покупкой, сборкой, перемещением или использованием данного изделия прочитайте и полностью усвойте следующие документы, чтобы разумно и безопасно пользоваться изделием. Покупая, собирая, перемещая или используя данное изделие, вы считаетесь понявшим и принявшим конструктивные особенности изделия, ограничения по эксплуатации и связанные с ним потенциальные риски.

- Отказ от ответственности и правила техники безопасности
- Краткое руководство

Проверьте наличие всех входящих в комплект деталей. Полностью ознакомьтесь с кратким руководством, прежде чем работать с изделием. Прочитайте приведённые выше отказ от ответственности и предупреждение, чтобы понимать свои законные права и обязанности. При возникновении вопросов или проблем во время установки, обслуживания или использования изделия обратитесь в Bambu Lab или к официальному дилеру Bambu Lab.

Правила техники безопасности

1) **Ответственность за сборку**

   Если данное изделие требует ручной сборки вами или третьей стороной, выполняйте её строго по краткому руководству. Во время сборки используйте необходимые средства защиты и соблюдайте последовательность действий.

   Bambu Lab не несёт ответственности за ослабление компонентов, перекос, деформацию, обрушение, падение предметов, травмы и материальный ущерб, возникшие из-за неправильной сборки, не до конца затянутого крепежа, неверной установки, несоблюдения инструкций, несанкционированной модификации или ненадлежащего использования.

2) **Назначение и допустимая нагрузка**

   Данное изделие предназначено прежде всего для размещения **3D-принтера Bambu Lab**. Максимальная нагрузка на изделие составляет примерно **45 кг**. Перед использованием убедитесь, что вес, габариты, положение центра тяжести и режим работы размещаемого оборудования подходят для данного изделия.

   Если вы размещаете на изделии иные предметы или оборудование либо если повреждение изделия, смещение, опрокидывание, падение и другие происшествия вызваны перегрузкой, несоответствием габаритов, слишком высоким центром тяжести, вибрацией при работе оборудования, неустойчивым размещением и подобными причинами, Bambu Lab ответственности не несёт.

3) **Условия эксплуатации и фиксаторы колёс**

   Данное изделие следует использовать на ровном, прочном, сухом и устойчивом полу. Не рекомендуется размещать изделие на уклоне, скользкой или мягкой поверхности, под открытым небом, а также там, где с ним часто могут сталкиваться люди, транспорт или предметы.

   В основании изделия предусмотрены колёса и фиксирующие устройства. Порядок их установки и использования приведён в кратком руководстве. Вы обязаны обеспечить правильную установку и надлежащее использова-

ние колёс и фиксирующих устройств. Bambu Lab не несёт ответственности за самопроизвольное перемещение, коррозию, деформацию, повреждения и происшествия, возникшие из-за неподходящих условий эксплуатации, неправильного использования колёс или фиксирующих устройств либо состояния пола, не отвечающего требованиям.

4) **Запрещённое использование**
   Данное изделие нельзя использовать в качестве стремянки, сиденья, конструкции для лазания детей, временной опоры, несущей платформы, а также в любых других целях, для которых оно не предназначено.
   Не трясите изделие с силой, не забирайтесь на него, не прыгайте на нём и не бейте по нему, не размещайте на нём предметы, превышающие допустимую нагрузку или габаритные ограничения либо явно нарушающие устойчивость. Любые травмы и материальный ущерб, возникшие из-за ненадлежащего использования, нарушения правил эксплуатации или использования не по назначению, ложатся исключительно на пользователя.
5) **Регулярный осмотр и обслуживание**
   Регулярно проверяйте конструкцию изделия, соединительные элементы, винты, колёса, фиксирующие устройства и основные несущие детали на предмет ослабления, деформации, коррозии, трещин, разрушения и иных отклонений.
   При обнаружении отклонений немедленно прекратите использование изделия и своевременно отремонтируйте или замените соответствующие детали либо примите иные необходимые меры безопасности. Bambu Lab не несёт ответственности за повреждения, происшествия, травмы и материальный ущерб, возникшие из-за несвоевременного осмотра или обслуживания изделия либо из-за продолжения его использования при наличии угрозы безопасности.
6) **Принятие рисков**
   Покупая, собирая, перемещая или используя данное изделие, вы считаетесь полностью понявшим и принявшим конструктивные особенности изделия, его назначение, допустимую нагрузку, требования к условиям эксплуатации и потенциальные риски, а также соглашаетесь принять на себя связанные риски и ответственность, возникающие вследствие ненадлежащей сборки, перемещения, размещения, обслуживания или использования.
7) **Применимое право**
   Настоящий отказ от ответственности не исключает ответственности, предусмотренной императивными норма-

ми применимого законодательства. Если какая-либо часть настоящего отказа от ответственности противоречит применимым законам и нормам, преимущественную силу имеют такие законы и нормы, а остальные положения сохраняют силу.

Polski

Zastrzeżenia prawne i ostrzeżenia

Dziękujemy za zakup produktu Bambu Lab. Informacje zawarte w tym dokumencie mają wpływ na Twoje bezpieczeństwo oraz Twoje prawa i obowiązki prawne. Przed użyciem przeczytaj cały dokument, aby zapewnić prawidłową konfigurację. Nieprzeczytanie instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tym dokumencie oraz ich nieprzestrzeganie może spowodować poważne obrażenia użytkownika lub innych osób, uszkodzenie produktu Bambu Lab albo uszkodzenie innych przedmiotów znajdujących się w pobliżu. Niniejszy dokument oraz inne dokumenty pomocnicze mogą ulec zmianie według wyłącznego uznania Bambu Lab.

Korzystając z tego produktu, użytkownik potwierdza, że uważnie przeczytał niniejsze zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie oraz rozumie i akceptuje, że ponosi wyłączną odpowiedzialność za swoje działania podczas korzystania z tego produktu oraz za wszelkie wynikające z tego konsekwencje. Użytkownik zobowiązuje się używać tego produktu wyłącznie do właściwych celów oraz zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami prawa, zasadami i regulacjami, a także wszystkimi warunkami, środkami ostrożności, praktykami, zasadami i wytycznymi udostępnionymi lub mogącymi zostać udostępnionymi przez Bambu Lab. Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za szkody ani obrażenia, ani żadnej odpowiedzialności prawnej powstałej bezpośrednio lub pośrednio w wyniku użytkowania produktu. Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać bezpiecznych i zgodnych z prawem praktyk, w tym między innymi tych określonych w niniejszym dokumencie.

Bambu Lab jest znakiem towarowym Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. oraz jej podmiotów powiązanych. Nazwy produktów, marek itp. występujące w niniejszej instrukcji są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

Przed rozpoczęciem

Przed zakupem, montażem, przenoszeniem lub użytkowaniem tego produktu proszę przeczytać ze zrozumieniem poniższe dokumenty, aby korzystać z produktu w prawidłowy i bezpieczny sposób. Dokonując zakupu, montażu, przeniesienia lub użytkowania tego produktu, użytkownik uznaje, że zrozumiał i zaakceptował jego charakterystykę konstrukcyjną, ograniczenia użytkowania oraz potencjalne ryzyko.

- Zastrzeżenie prawne i wytyczne bezpieczeństwa
- Skrócona instrukcja obsługi

Sprawdź, czy w zestawie znajdują się wszystkie dołączone części. Przed rozpoczęciem obsługi produktu zapoznaj się

z całą skróconą instrukcją obsługi. Przeczytaj powyższe zastrzeżenie prawne i ostrzeżenie, aby poznać swoje prawa i obowiązki prawne. W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów podczas instalacji, konserwacji lub użytkowania tego produktu należy skontaktować się z Bambu Lab lub autoryzowanym sprzedawcą Bambu Lab.

Wytyczne bezpieczeństwa

1) **Odpowiedzialność za montaż**

   Jeśli niniejszy produkt wymaga ręcznego montażu przez użytkownika lub stronę trzecią, należy go zainstalować ściśle zgodnie z przewodnikiem szybkiego startu. Podczas montażu należy używać niezbędnego sprzętu ochronnego i postępować zgodnie z instrukcjami.

   Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za poluzowanie elementów, przechylenie, deformację, zawalenie się, spadające przedmioty, obrażenia ciała lub szkody w mieniu wynikające z nieprawidłowego montażu, niedokładnego dokręcenia mocowań, błędnej instalacji, niezastosowania się do instrukcji, nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.

2) **Przeznaczenie i udźwig**

   Niniejszy produkt jest przeznaczony przede wszystkim do umieszczania **drukarki 3D Bambu Lab**. Maksymalny udźwig niniejszego produktu wynosi około **45 kg**. Przed użyciem należy potwierdzić, czy waga, wymiary, środek ciężkości i warunki pracy umieszczanego urządzenia są odpowiednie dla niniejszego produktu.

   Jeśli niniejszy produkt zostanie użyty do umieszczenia innych przedmiotów lub urządzeń, lub jeśli wystąpią uszkodzenia produktu, jego przesuwanie się, przewracanie, upadanie lub inne wypadki spowodowane przeciążeniem, niedopasowaniem wymiarowym, nadmiernie wysokim środkiem ciężkości, wibracjami podczas pracy urządzenia, niestabilnym umieszczeniem lub podobnymi przyczynami, Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności.

3) **Środowisko pracy i blokady kół**

   Niniejszy produkt powinien być używany na płaskiej, twardej, suchej i stabilnej podłodze. Nie zaleca się umieszczania produktu na pochyłej, śliskiej lub miękkiej powierzchni, na zewnątrz ani w miejscu, w którym może być często narażony na uderzenia ze strony ludzi, pojazdów lub przedmiotów.

   Niniejszy produkt jest wyposażony w koła i urządzenia blokujące u podstawy. Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania znajdują się w przewodniku szybkiego startu. Należy upewnić się, że koła i urządzenia blokujące są prawidłowo zainstalowane i używane. Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za niezamierzone przemieszczanie się, rdzę,

odkształcenia, uszkodzenia ani incydenty związane z bezpieczeństwem wynikające z nieodpowiedniego środowiska pracy, niewłaściwego użycia kół lub urządzeń blokujących albo niespełniających wymagań warunków podłoża.

4) **Zabronione zastosowania**
Niniejszego produktu nie wolno używać jako drabiny, siedzenia, konstrukcji do wspinaczki dla dzieci, tymczasowego wsparcia, platformy nośnej ani do żadnych innych celów, do których nie został zaprojektowany.
Nie potrząsaj gwałtownie produktem, nie wspinaj się na niego, nie skacz po nim ani go nie uderzaj. Nie umieszczaj na nim przedmiotów przekraczających dopuszczalne obciążenie lub wymiary ani takich, które wyraźnie pogarszają jego stabilność. Wszelkie obrażenia ciała lub szkody w mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania, niezgodnego z przeznaczeniem działania lub użycia wykraczającego poza zamierzone przeznaczenie produktu ponosi wyłącznie użytkownik.

5) **Regularna inspekcja i konserwacja**
Regularnie sprawdzaj konstrukcję produktu, łączniki, śruby, koła, urządzenia blokujące i główne części nośne pod kątem poluzowania, deformacji, rdzy, pęknięć lub złamań lub innych nieprawidłowości.
W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości należy natychmiast zaprzestać używania produktu i niezwłocznie naprawić lub wymienić uszkodzone części, lub podjąć inne niezbędne środki bezpieczeństwa. Bambu Lab nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki, obrażenia ciała ani szkody w mieniu wynikające z braku terminowej kontroli lub konserwacji produktu albo dalszego korzystania z produktu w przypadku występowania zagrożenia bezpieczeństwa.

6) **Przyjęcie ryzyka**
Dokonując zakupu, montażu, przeniesienia lub użytkowania tego produktu, uznaje się, że użytkownik w pełni zrozumiał i zaakceptował jego charakterystykę konstrukcyjną, przeznaczenie, udźwig, wymagania dotyczące środowiska pracy i potencjalne ryzyko oraz że zgadza się ponieść związane z tym ryzyko i odpowiedzialność wynikającą z nieprawidłowego montażu, przeniesienia, umieszczenia, konserwacji lub użytkowania.

7) **Obowiązujące prawo**
Niniejsze wyłączenie odpowiedzialności nie wyłącza żadnej obowiązkowej odpowiedzialności przewidzianej przez obowiązujące prawa i przepisy. Jeśli jakakolwiek część niniejszego wyłączenia odpowiedzialności jest sprzeczna z obowiązującymi przepisami prawa, takie prawa i przepisy mają pierwszeństwo, a pozostałe postanowienia pozostają

w mocy.

繁體中文

免責聲明與警告

感謝您購買拓竹產品。 本文件中的資訊關乎您的安全，以及您的法律權利與責任。 使用前請完整詳閱本文件，以確保設定正確。 未閱讀並遵守本文件中的指示和警告，可能會導致您或他人嚴重受傷，或是拓竹產品或其他周遭物件受損。 本文件及其他附屬文件得由拓竹自行酌情隨時變更。

使用本產品即表示您已詳閱本免責聲明與警告，並瞭解且同意對於您在使用本產品期間之一切行為及其後果，均由您自行負責。 您同意僅將本產品用於正當用途，並遵守所有適用之法律、規則與條例，以及拓竹已經制定及可能提供的所有條款、預防措施、實務做法、政策及準則。 對於因使用本產品直接或間接造成的損害、傷害或任何法律責任，拓竹概不負責。 使用者應遵守安全且合法的實務做法，包括但不限於本文件中所述之做法。

Bambu Lab 是深圳拓竹科技有限公司 (Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd.) 及其關係企業的商標。 本手冊中出現的產品名稱、品牌等，均為其各自擁有者公司的商標或註冊商標。

開始使用前

購買、組裝、移動或使用本產品前，請仔細閱讀並完全理解以下文件，以確保合理安全地使用產品。 您購買、組裝、移動或使用本產品，即表示您已理解並接受本產品的結構特性、使用限制及潛在風險。

- 免責聲明與安全指南
- 快速入門指南

檢查所有隨附零件是否齊全。 操作前，請完整閱讀《快速入門指南》。 請閱讀上述「免責聲明與警告」，以瞭解您的法律權利與責任。 若您在安裝、維護或使用本產品期間有任何疑問或問題，請聯絡拓竹或拓竹授權經銷商。

安全指南

1) **組裝責任**

   如果本產品需要您或第三方手動組裝，請嚴格按照快速入門指南進行安裝。 組裝時請佩戴必要的防護裝備並遵循步驟。

   對於因組裝不當、緊固件未完全擰緊、安裝錯誤、未遵循說明、未經授權的修改或使用不當而導致的組件鬆動、傾斜、變形、倒塌、墜落物、人身傷害或財產損失，拓竹概不負責。

2) **預期用途和承載能力**

   本產品主要設計用於放置 **拓竹 3D 印表機**。 本產品的最大承載能力約為 **45 公斤**。 使用前，您應確認要放置的設備的重量、尺寸、重心和運作狀況是否適合本產品。

   如果您使用本產品放置其他物品或設備，或者由於超載、尺寸不匹配、重心過高、設備運作時的震動、放置不穩定或類似原

因導致產品損壞、滑動、傾覆、墜落或其他事故，拓竹概不負責。

3) **運作環境和輪鎖**

本產品應在平坦、堅固、乾燥且穩定的地板上使用。 建議不要將本產品放置在斜坡、濕滑或柔軟的表面上、戶外環境中，或人、車輛或物件可能頻繁碰撞的位置。

本產品在底座處配備有輪子和鎖定裝置。 有關安裝和使用，請參閱快速入門指南。 您應確保輪子和鎖定裝置已正確安裝並妥善使用。 對於因操作環境不當、輪子或鎖定裝置使用不當，或地板條件不符合要求而導致的意外移動、生鏽、變形、損壞或安全事故，拓竹概不負責。

4) **禁止用途**

本產品不得用作梯子、座椅、兒童攀爬結構、臨時支撐、承重平台，或任何未經設計的其他用途。

請勿劇烈搖晃、攀爬、跳躍或撞擊本產品，亦請勿放置超出負載能力或尺寸限制的物品，或明顯影響穩定性的物品。 因使用不當、操作不合規或超出產品預期用途而造成的任何人身傷害或財產損失，應由使用者自行承擔。

5) **定期檢查與維護**

定期檢查產品結構、連接件、螺絲、輪子、鎖定裝置及主要承重部件是否有鬆動、變形、生鏽、裂紋或斷裂或其他異常情況。

如發現任何異常，請立即停止使用本產品，並及時修復或替換受影響的部件，或採取其他必要的安全措施。 對於因未能及時檢查或維護產品，或在存在安全隱患的情況下繼續使用產品而造成的損壞、事故、人身傷害或財產損失，拓竹概不負責。

6) **風險承擔**

您購買、組裝、移動或使用本產品，即表示您已完全理解並接受產品的結構特性、預期用途、承載能力、運作環境要求及潛在風險，並同意承擔因組裝、移動、放置、維護或使用不當而產生的相關風險和責任。

7) **適用法律**

本免責聲明不排除適用法律法規規定的任何強制性責任。 若本免責聲明的任何部分與適用法律法規發生衝突，則以此法律法規為準，其餘條款繼續有效。

Ελληνικά

Αποποίηση Ευθυνών και Προειδοποίηση

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Bambu Lab. Οι πληροφορίες σε αυτό το έγγραφο επηρεάζουν την ασφάλειά σας, καθώς και τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν έγγραφο, ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή διαμόρφωση πριν από τη χρήση. Η μη ανάγνωση και μη τήρηση των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιλαμβάνονται σε αυτό το έγγραφο ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους, ζημιά στο προϊόν της Bambu Lab ή ζημιά σε άλλα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά. Το παρόν έγγραφο και άλλα συνοδευτικά έγγραφα υπόκεινται σε αλλαγές κατά την αποκλειστική διακριτική ευχέρεια της Bambu Lab.

Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει προσεκτικά την παρούσα αποποίηση ευθύνης και προειδοποίηση και ότι κατανοείτε και αποδέχεστε πως είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για τη συμπεριφορά σας κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, καθώς και για οποιεσδήποτε συνέπειες προκύψουν από αυτήν. Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για κατάλληλους σκοπούς και σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους, κανόνες και κανονισμούς, καθώς και με όλους τους όρους, τις προφυλάξεις, τις πρακτικές, τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες οδηγίες που η Bambu Lab έχει θεσπίσει ή ενδέχεται να θέσει στη διάθεσή σας. Η Bambu Lab δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές, τραυματισμούς ή οποιαδήποτε νομική ευθύνη που προκύπτει άμεσα ή έμμεσα από τη χρήση του προϊόντος. Ο χρήστης οφείλει να τηρεί ασφαλείς και νόμιμες πρακτικές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, εκείνων που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο.

Η Bambu Lab αποτελεί εμπορικό σήμα της Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. και των συνδεδεμένων εταιρειών της. Τα ονόματα προϊόντων, εμπορικών σημάτων κ.λπ. που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο αποτελούν εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Πριν Ξεκινήσετε

Πριν από την αγορά, τη συναρμολόγηση, τη μετακίνηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, διαβάστε και κατανοήστε πλήρως τα ακόλουθα έγγραφα, ώστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν σωστά και με ασφάλεια. Με την αγορά, τη συναρμολόγηση, τη μετακίνηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, θεωρείται ότι έχετε κατανοήσει και αποδεχθεί τα δομικά χαρακτηριστικά, τους περιορισμούς χρήσης και τους πιθανούς κινδύνους αυτού του προϊόντος.

- Αποποίηση Ευθυνών και Οδηγίες Ασφαλείας
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

Ελέγξτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα. Παρακαλούμε διαβάστε ολόκληρο τον Οδηγό Γρήγορης Έναρξης πριν από τη χρήση του προϊόντος. Διαβάστε την παραπάνω Αποποίηση Ευθύνης και Προειδοποίηση για να κατανοήσετε τα νόμιμα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή προβλήματα κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Bambu Lab ή με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Bambu Lab.

Οδηγίες Ασφαλείας

1) **Ευθύνη Συναρμολόγησης**

   Εάν αυτό το προϊόν απαιτεί χειροκίνητη συναρμολόγηση από εσάς ή από τρίτο μέρος, εγκαταστήστε το αυστηρά σύμφωνα με τον οδηγό γρήγορης εκκίνησης. Φοράτε τον απαραίτητο προστατευτικό εξοπλισμό κατά τη συναρμολόγηση και ακολουθείτε τα βήματα.

   Η Bambu Lab δεν φέρει ευθύνη για χαλάρωση εξαρτημάτων, κλίση, παραμόρφωση, κατάρρευση, πτώση αντικειμένων, τραυματισμό ατόμων ή ζημιά περιουσίας που προκύπτει από ακατάλληλη συναρμολόγηση, μη πλήρη σύσφιξη συνδετήρων, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.

2) **Προβλεπόμενη Χρήση και Φορτίο**

   Αυτό το προϊόν προορίζεται κυρίως για την τοποθέτηση ενός **εκτυπωτή 3D Bambu Lab**. Η μέγιστη χωρητικότητα φόρτωσης αυτού του προϊόντος είναι περίπου **45 kg**. Πριν από τη χρήση, πρέπει να επιβεβαιώσετε ότι το βάρος, οι διαστάσεις, το κέντρο βάρους και η κατάσταση λειτουργίας του εξοπλισμού που πρόκειται να τοποθετηθεί είναι κατάλληλα για αυτό το προϊόν.

   Εάν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για να τοποθετήσετε άλλα αντικείμενα ή εξοπλισμό, ή εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, ολίσθηση, ανατροπή, πτώση ή άλλα ατυχήματα λόγω υπερφόρτωσης, ασυμφωνίας διαστάσεων, υπερβολικά υψηλού κέντρου βάρους, δονήσεων κατά τη λειτουργία του εξοπλισμού, ασταθούς τοποθέτησης ή παρόμοιων αιτιών, η Bambu Lab δεν φέρει ευθύνη.

3) **Περιβάλλον Λειτουργίας και Ασφάλιση Τροχών**

   Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδο, συμπαγές, στεγνό και σταθερό δάπεδο. Δεν συνιστάται να τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε κεκλιμένη, ολισθηρή ή μαλακή επιφάνεια, σε εξωτερικό χώρο ή σε σημείο όπου είναι πιθανό να συγκρούονται συχνά με αυτό άνθρωποι, οχήματα ή αντικείμενα.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με τροχούς και διατάξεις ασφάλισης στη βάση. Ανατρέξτε στον οδηγό γρήγορης εκκίνησης για εγκατάσταση και χρήση. Πρέπει να διασφαλίσετε ότι οι τροχοί και οι διατάξεις ασφάλισης έχουν εγκατασταθεί σωστά και χρησιμοποιούνται κατάλληλα. Η Bambu Lab δεν φέρει ευθύνη για ακούσια κίνηση, σκουριά, παραμόρφωση, ζημιά ή περιστατικά ασφαλείας που προκύπτουν από ακατάλληλο περιβάλλον λειτουργίας, ακατάλληλη χρήση των τροχών ή των διατάξεων ασφάλισης, ή συνθήκες δαπέδου που δεν πληρούν τις απαιτήσεις.

4) **Απαγορευμένες Χρήσεις**

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως σκάλα, κάθισμα, δομή αναρρίχησης για παιδιά, προσωρινή στήριξη, πλατφόρμα φόρτωσης ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό για τον οποίο δεν έχει σχεδιαστεί.

Μην ταρακουνάτε βίαια το προϊόν, μην ανεβαίνετε πάνω του, μην πηδάτε πάνω του και μην το χτυπάτε. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που υπερβαίνουν την αντοχή φορτίου ή τα όρια διαστάσεων ή επηρεάζουν εμφανώς τη σταθερότητά του. Οποιοσδήποτε τραυματισμός ατόμων ή ζημιά περιουσίας που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση, μη συμμορφούμενη λειτουργία ή χρήση πέραν του προβλεπόμενου σκοπού του προϊόντος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.

5) **Τακτικός Έλεγχος και Συντήρηση**

Ελέγχετε τακτικά τη δομή του προϊόντος, τους συνδετήρες, τις βίδες, τους τροχούς, τις διατάξεις ασφάλισης και τα κύρια στοιχεία φόρτωσης για χαλάρωση, παραμόρφωση, σκουριά, ρωγμές ή σπάσιμο, ή άλλες ανωμαλίες.

Εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε ανωμαλία, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και επισκευάστε ή αντικαταστήστε άμεσα τα επηρεαζόμενα εξαρτήματα, ή λάβετε άλλα απαραίτητα μέτρα. Η Bambu Lab δεν φέρει ευθύνη για ζημιές, ατυχήματα, τραυματισμούς ατόμων ή ζημιές περιουσίας που προκύπτουν από την αδυναμία έγκαιρου ελέγχου ή συντήρησης του προϊόντος, ή από τη συνεχιζόμενη χρήση του προϊόντος ενώ υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλεια.

6) **Ανάληψη Κινδύνου**

Με την αγορά, τη συναρμολόγηση, τη μετακίνηση ή τη χρήση αυτού του προϊόντος, θεωρείται ότι έχετε κατανοήσει πλήρως και αποδεχθεί τα δομικά χαρακτηριστικά του προϊόντος, την προβλεπόμενη χρήση, τη χωρητικότητα φόρτωσης, τις απαιτήσεις περιβάλλοντος λειτουργίας και τους πιθανούς κινδύνους, και συμφωνείτε να αναλάβετε τους σχετικούς κινδύνους και τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από ακατάλληλη συναρμολόγηση, μετακίνηση, τοποθέτηση, συντήρηση ή χρήση.

7) **Εφαρμοστέο Δίκαιο**
Αυτή η αποποίηση ευθυνών δεν αποκλείει οποιαδήποτε υποχρεωτική ευθύνη που ορίζεται από τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς. Εάν οποιοδήποτε μέρος αυτής της αποποίησης ευθυνών έρχεται σε σύγκρουση με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς, αυτοί οι νόμοι και κανονισμοί θα υπερισχύουν, και οι υπόλοιπες διατάξεις θα παραμείνουν σε ισχύ.

Magyar

Jogi nyilatkozat és figyelmeztetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Bambu Lab terméket. A jelen dokumentumban az Ön biztonságára, jogaira és kötelezettségeire vonatkozó információkat ismertetjük. Használat előtt olvassa el figyelmesen a jelen dokumentumot a megfelelő konfiguráció biztosítása érdekében. A dokumentumban szereplő utasítások és figyelmeztetések elolvasásának, illetve betartásának elmulasztása súlyos személyi sérüléshez, a Bambu Lab termék károsodásához, valamint a környezetében lévő egyéb tárgyak sérüléséhez vagy károsodásához vezethet. A Bambu Lab saját belátása szerint modosíthatja a jelen dokumentumot és a kapcsolódó dokumentációt.

A jelen termék használatával Ön kijelenti, hogy figyelmesen elolvasta és megértette a jelen jogi nyilatkozatot és figyelmeztetést, továbbá megértette és elfogadja, hogy a termék használata során tanúsított magatartásáért, valamint annak minden következményéért kizárólag Ön felelős. Ön vállalja, hogy a jelen terméket kizárólag rendeltetésszerű célokra, valamint az összes alkalmazandó törvénynek, szabálynak és előírásnak, továbbá a Bambu Lab által rendelkezésre bocsátott vagy a jövőben rendelkezésre bocsátandó valamennyi feltételnek, óvintézkedésnek, gyakorlatnak, szabályzatnak és iránymutatásnak megfelelően használja. A Bambu Lab nem vállal felelősséget a jelen termék használatából közvetve vagy közvetlenül eredő károkért, sérülésekért vagy jogi következményekért. A felhasználó köteles betartani a biztonságos és jogszerű használatra vonatkozó előírásokat, ideértve többek között a jelen dokumentumban foglaltakat is.

A Bambu Lab a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. és kapcsolt vállalkozásainak védjegye. A jelen kézikönyvben szereplő termék-, márkanevek stb. az adott tulajdonos vállalatok védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei.

Kezdés előtt

A termék megvásárlása, összeszerelése, mozgatása és használata előtt kérjük, olvassa el és alaposan tanulmányozza az alábbi dokumentumokat a termék megfelelő és biztonságos használata érdekében. A jelen termék megvásárlásával, összeszerelésével, mozgatásával és használatával Ön kijelenti, hogy megértette és elfogadta a termék szerkezeti jellemzőit, használati korlátozásait és lehetséges kockázatait.

- Jogi nyilatkozat és biztonsági irányelvek
- Gyors használati útmutató

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden mellékelt alkatrész rendelkezésre áll. A termék működtetése előtt kérjük, tekintse

át a teljes Gyors használati útmutatót. Olvassa el a fenti Jogi nyilatkozatot és Figyelmeztetést a törvény adta jogainak és felelősségeinek megismerése érdekében. Amennyiben a termék telepítése, karbantartása vagy használata során kérdés vagy probléma merül fel, kérjük, forduljon a Bambu Labhoz vagy egy hivatalos Bambu Lab viszonteladóhoz.

Biztonsági irányelvek

1) **Összeszerelési felelősség**
   Ha a jelen terméket Önnek vagy harmadik félnek kell összeszerelnie, az összeszerelést pontosan a gyors használati útmutatóban foglaltak szerint végezze. Az összeszerelés során viselje a szükséges védőfelszerelést, és kövesse az előírt lépéseket.
   A Bambu Lab nem vállal felelősséget a nem megfelelő összeszerelésből, a rögzítőelemek nem megfelelő meghúzásából, a helytelen telepítésből, az utasítások be nem tartásából, az engedély nélküli módosításból illetve a nem rendeltetésszerű használatból eredő alkatrész-kilazulásért, megdőlésért, deformációért, összeomlásért, leeső tárgyakért, személyi sérülésekért és anyagi károkért.
2) **Rendeltetésszerű használat és terhelhetőség**
   A jelen termék elsősorban a **Bambu Lab 3D nyomtató** elhelyezésére szolgál. A termék maximális terhelhetősége körülbelül **45 kg**. Használat előtt győződjön meg arról, hogy az elhelyezni kívánt berendezés tömege, méretei, súlypontja és működési körülményei megfelelnek a jelen termék követelményeinek.
   Amennyiben a jelen terméket más tárgyak vagy berendezések elhelyezésére használja, vagy ha túlterhelés, méretbeli eltérés, túl magas tömegközéppont, a berendezés működése közbeni rezgés, instabil elhelyezés vagy hasonló okok miatt a termék károsodik, elcsúszik, felborul, leesik vagy egyéb baleset történik, a Bambu Lab nem vállal felelősséget.
3) **Üzemeltetési környezet és kerékrögzítők**
   A jelen termék sík, szilárd, száraz és stabil padlófelületen használandó. Ne használja a terméket lejtős, csúszós vagy puha felületen, kültéri környezetben, illetve olyan helyen, ahol gyakran fennáll a személyekkel, járművekkel vagy tárgyakkal való ütközés veszélye.
   A termék alján kerekek és rögzítőmechanizmusok találhatók. A telepítéshez és a használathoz tekintse meg a gyors használati útmutatót. Győződjön meg a kerekek és a rögzítőmechanizmusok megfelelő felszereléséről és használja a rendeltetüknek megfelelően azokat. A Bambu Lab nem vállal felelősséget a nem megfelelő üzemeltetési környezetből, a kerekek vagy rögzítőmechanizmusok helytelen használatából, illetve a követelményeknek nem megfelelő felületi

viszonyokból eredő nem kívánt elmozdulásért, rozsdásodásért, deformációért, károsodásért vagy biztonsági eseményekért.

4) **Tiltott használati módok**
   Ne használja a terméket létraként, ülőalkalmatosságként, gyermekek számára mászókaként, ideiglenes támasztékként, teherhordó platformként, illetve a rendeltetésétől eltérő célra.
   Ne rázza a terméket, ne másszon rá, ne ugorjon rá, és ne üsse meg erőszakosan, illetve ne helyezzen rá a terhelhetőségi vagy méretkorlátozást meghaladó, illetve a stabilitást nyilvánvalóan befolyásoló tárgyakat. A nem rendeltetésszerű használatból, a szabályoknak nem megfelelő működésből, vagy a termék tervezett célján túli használatból eredő személyi sérülésekért vagy vagyoni károkért kizárólag a felhasználót terheli a felelősség.
5) **Rendszeres ellenőrzés és karbantartás**
   Rendszeresen ellenőrizze a termék szerkezetét, csatlakozóit, csavarjait, kerekeit, rögzítőmechanizmusait és fő teherhordó alkatrészeit kilazulás, deformáció, rozsdásodás, repedés, törés vagy egyéb rendellenesség szempontjából.
   Ha bármilyen rendellenességet észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát, és haladéktalanul javítsa meg vagy cserélje ki az érintett alkatrészeket, illetve tegye meg az egyéb szükséges biztonsági intézkedéseket. A Bambu Lab nem vállal felelősséget a termék időben történő ellenőrzésének vagy karbantartásának elmulasztásából, illetve a termék biztonsági kockázat fennállása melletti további használatából eredő károkért, balesetekért, személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.
6) **Kockázatvállalás**
   A jelen termék megvásárlásával, összeszerelésével, mozgatásával vagy használatával Ön kijelenti, hogy teljes mértékben megértette és elfogadta a termék szerkezeti jellemzőit, rendeltetésszerű használatát, terhelhetőségét, az üzemeltetési környezetre vonatkozó követelményeket és a lehetséges kockázatokat, továbbá vállalja a nem megfelelő összeszerelésből, mozgatásból, elhelyezésből, karbantartásból vagy használatból eredő kockázatokat és felelősséget.
7) **Alkalmazandó jog**
   A jelen jogi nyilatkozat nem zár ki semmilyen, az alkalmazandó jogszabályok által előírt kötelező felelősséget. Ha a jelen jogi nyilatkozat bármely része ellentétes az alkalmazandó jogszabályokkal, az adott jogszabályok rendelkezései az

irányadók, a jelen jogi nyilatkozat fennmaradó rendelkezései pedig továbbra is hatályban maradnak.

Română

Declinarea responsabilității și avertismentul

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Bambu Lab. Informațiile din acest document vă afectează siguranța, precum și drepturile și responsabilitățile legale. Citiți cu atenție întregul document pentru a asigura configurarea corectă înainte de utilizare. Nerespectarea instrucțiunilor și avertismentelor din acest document poate duce la vătămări grave pentru dumneavoastră sau pentru alte persoane, la deteriorarea produsului Bambu Lab sau la deteriorarea altor obiecte din apropiere. Acest document și celelalte documente conexe pot fi modificate la discreția exclusivă a Bambu Lab.

Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit cu atenție această declinare a responsabilității și acest avertisment și că înțelegeți și acceptați că vă revine întreaga responsabilitate pentru propriul comportament în timpul utilizării acestui produs și pentru orice consecințe ale acestuia. Sunteți de acord să utilizați acest produs numai în scopuri adecvate și în conformitate cu toate legile, regulile și reglementările aplicabile, precum și cu toți termenii, măsurile de precauție, practicile, politicile și instrucțiunile pe care Bambu Lab le-a pus sau le poate pune la dispoziție. Bambu Lab nu își asumă nicio răspundere pentru daune, vătămări sau orice responsabilitate juridică apărută direct sau indirect din utilizarea produsului. Utilizatorul trebuie să respecte practicile sigure și legale, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, pe cele prevăzute în acest document.

Bambu Lab este o marcă comercială a Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. și a companiilor sale afiliate. Denumirile produselor, mărcilor etc. menționate în acest manual sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor deținătoare respective.

Înainte de a începe

Înainte de a achiziționa, asambla, muta sau utiliza acest produs, vă rugăm să citiți și să înțelegeți pe deplin următoarele documente pentru a utiliza produsul în mod corespunzător și în siguranță. Prin achiziționarea, asamblarea, mutarea sau utilizarea acestui produs, se consideră că ați înțeles și acceptat caracteristicile structurale, limitările de utilizare și riscurile potențiale ale acestui produs.

- Declinarea responsabilității și ghid de siguranță
- Ghid de pornire rapidă

Verificați dacă toate componentele incluse sunt prezente. Vă rugăm să consultați întregul Ghid de pornire rapidă înainte de a utiliza produsul. Citiți Declinarea responsabilității și avertismentul de mai sus pentru a înțelege drepturile și responsa-

bilitățile dumneavoastră legale. Dacă aveți întrebări sau probleme în timpul instalării, întreținerii sau utilizării acestui produs, vă rugăm să contactați Bambu Lab sau un distribuitor autorizat Bambu Lab.

Ghid de siguranță

1) **Responsabilitatea pentru asamblare**
   Dacă acest produs necesită asamblare manuală de către dumneavoastră sau de către o terță parte, instalați-l strict în conformitate cu ghidul de pornire rapidă. Purtați echipamentul de protecție necesar în timpul asamblării și urmați pașii. Bambu Lab nu va fi răspunzătoare pentru slăbirea componentelor, înclinarea, deformarea, prăbușirea, căderea obiectelor, vătămarea corporală sau daunele materiale rezultate din asamblarea necorespunzătoare, elemente de fixare care nu sunt strânse complet, instalarea incorectă, nerespectarea instrucțiunilor, modificări neautorizate sau utilizarea necorespunzătoare.
2) **Utilizarea prevăzută și capacitatea de încărcare**
   Acest produs este destinat în principal pentru a plasa o **imprimantă 3D Bambu Lab**. Capacitatea maximă de încărcare a acestui produs este de aproximativ **45 kg**. Înainte de utilizare, trebuie să confirmați că greutatea, dimensiunile, centrul de greutate și condițiile de funcționare ale echipamentului care urmează să fie amplasat sunt adecvate pentru acest produs.
   Dacă utilizați acest produs pentru a amplasa alte obiecte sau echipamente sau dacă apar deteriorări ale produsului, alunecări, răsturnări, căderi sau alte accidente din cauza supraîncărcării, nepotrivirii dimensiunilor, unui centru de greutate excesiv de ridicat, vibrațiilor în timpul funcționării echipamentului, amplasării instabile sau unor cauze similare, Bambu Lab nu va fi răspunzătoare.
3) **Mediul de operare și sistemele de blocare a roților**
   Acest produs trebuie utilizat pe o pardoseală plană, solidă, uscată și stabilă. Nu se recomandă amplasarea acestui produs pe o suprafață înclinată, alunecoasă sau moale, în exterior sau într-un loc în care persoane, vehicule sau obiecte se pot lovi frecvent de acesta.
   Acest produs este echipat cu roți și dispozitive de blocare la bază. Consultați ghidul de pornire rapidă pentru instalare și utilizare. Trebuie să vă asigurați că roțile și dispozitivele de blocare sunt instalate corect și utilizate corespunzător. Bambu Lab nu va fi răspunzătoare pentru mișcări neintenționate, rugină, deformare, deteriorare sau incidente de siguranță rezultate dintr-un mediu de operare necorespunzător, utilizarea necorespunzătoare a roților sau a dispoziti-

velor de blocare ori condiții ale pardoselii care nu îndeplinesc cerințele.

4) **Utilizări interzise**

Acest produs nu trebuie utilizat ca scară, scaun, structură de cățărare pentru copii, suport temporar, platformă portantă sau în orice alt scop pentru care nu este proiectat.

Nu scuturați violent produsul, nu vă urcați pe acesta, nu săriți pe el și nu îl loviți. Nu amplasați obiecte care depășesc capacitatea de încărcare sau limitele de dimensiune ori care afectează în mod evident stabilitatea. Orice vătămare personală sau daună materială rezultată din utilizare necorespunzătoare, operare neconformă sau utilizare dincolo de scopul prevăzut al produsului va fi suportată exclusiv de către utilizator.

5) **Inspecție și întreținere regulate**

Inspectați regulat structura produsului, conectorii, șuruburile, roțile, dispozitivele de blocare și principalele componente portante pentru a detecta slăbiri, deformări, rugină, fisuri, rupturi sau alte anomalii.

Dacă se constată vreo anomalie, încetați imediat utilizarea produsului și reparați sau înlocuiți prompt piesele afectate ori luați alte măsuri de siguranță necesare. Bambu Lab nu va fi răspunzătoare pentru daune, accidente, vătămări corporale sau daune materiale rezultate din neinspectarea sau neîntreținerea la timp a produsului ori din continuarea utilizării produsului în timp ce există un pericol pentru siguranță.

6) **Asumarea riscurilor**

Prin achiziționarea, asamblarea, mutarea sau utilizarea acestui produs, se consideră că ați înțeles și acceptat pe deplin caracteristicile structurale ale produsului, utilizarea prevăzută, capacitatea de încărcare, cerințele privind mediul de operare și riscurile potențiale și sunteți de acord să vă asumați riscurile și răspunderile aferente care decurg din asamblarea, mutarea, amplasarea, întreținerea sau utilizarea necorespunzătoare.

7) **Legea aplicabilă**

Prezenta declinare a responsabilității nu exclude nicio răspundere obligatorie prevăzută de legile și reglementările aplicabile. În cazul în care orice parte a prezentei declinări a responsabilității intră în conflict cu legile și reglementările aplicabile, acestea din urmă vor prevala, iar celelalte prevederi vor rămâne în vigoare.

Türkçe

Yasal Uyarı ve Bildirim

Bambu Lab ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu belgedeki bilgiler güvenliğinizi, yasal haklarınızı ve sorumluluklarınızı etkiler. Kullanmadan önce doğru yapılandırmayı sağlamak için bu belgenin tamamını dikkatlice okuyun. Bu belgedeki talimatları ve uyarıları okumamanız ve bunlara uymamanız, kendinize veya başkalarına ciddi yaralanmalara, Bambu Lab ürününüzün veya çevredeki diğer nesnelerin hasar görmesine neden olabilir. Bu belge ve diğer ek belgeler, Bambu Lab'ın kendi takdirine bağlı olarak değiştirilebilir.

Bu ürünü kullanarak, bu sorumluluk reddi ve uyarıyı dikkatlice okuduğunuzu ve bu ürünü kullanırken kendi davranışlarınızdan ve bunun sonuçlarından tamamen sorumlu olduğunuzu anladığınızı ve kabul ettiğinizi beyan etmiş olursunuz. Bu ürünü yalnızca uygun amaçlar için ve yürürlükteki tüm yasalara, kurallara ve düzenlemelere, ayrıca Bambu Lab'ın sunduğu ve sunabileceği tüm şartlara, önlemlere, uygulamalara, politikalara ve yönergelere uygun olarak kullanmayı kabul edersiniz. Bambu Lab, ürünün kullanımından doğrudan veya dolaylı olarak kaynaklanan herhangi bir hasar, yaralanma veya yasal sorumluluktan dolayı hiçbir yükümlülük kabul etmez. Kullanıcı, bu belgede belirtilenler de dahil olmak üzere, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla, güvenli ve yasal uygulamalara uymakla yükümlüdür.

Bambu Lab, Shenzhen Tuozhu Technology Co., Ltd. ve bağlı şirketlerinin tescilli markasıdır. Bu kılavuzda geçen ürün, marka vb. isimler, ilgili sahibi şirketlerin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

Başlamadan Önce

Bu ürünü satın almadan, monte etmeden, taşımadan veya kullanmadan önce, ürünü uygun ve güvenli bir şekilde kullanmak için lütfen aşağıdaki belgeleri okuyun ve iyice kavrayın. Bu ürünü satın alarak, monte ederek, taşıyarak veya kullanarak, ürünün yapısal özelliklerini, kullanım sınırlamalarını ve olası risklerini anladığınız ve kabul ettiğiniz varsayılır.

- Yasal Uyarı ve Güvenlik Yönergeleri
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Paket içeriğindeki tüm parçaların eksiksiz olduğundan emin olun. Ürünü çalıştırmadan önce lütfen Hızlı Başlangıç Kılavuzunun tamamını inceleyin. Yasal haklarınız ve sorumluluklarınız hakkında bilgi edinmek için yukarıdaki Yasal Uyarı ve Bildirimi okuyun. Bu ürünün kurulumu, bakımı veya kullanımı sırasında herhangi bir sorunuz veya probleminiz olursa, lütfen Bambu Lab veya Bambu Lab yetkili satıcısıyla iletişime geçin.

Güvenlik Yönergeleri

1) **Montaj Sorumluluğu**
Bu ürün sizin veya üçüncü bir tarafça manuel montaj gerektiriyorsa, hızlı başlangıç kılavuzuna tam olarak uyarak kurun. Montaj sırasında gerekli koruyucu ekipmanı giyin ve adımları izleyin.
Bambu Lab; hatalı montaj, bağlantı elemanlarının tam sıkılmaması, yanlış kurulum, talimatlara uyulmaması, yetkisiz değişiklik veya hatalı kullanımdan kaynaklanan parça gevşemesi, eğilme, deformasyon, çökme, düşen nesneler, kişisel yaralanma veya maddi hasarlardan sorumlu tutulmayacaktır.
2) **Kullanım Amacı ve Yük Kapasitesi**
Bu ürün öncelikli olarak bir **Bambu Lab 3D yazıcı** yerleştirmek için tasarlanmıştır. Bu ürünün maksimum yük kapasitesi yaklaşık olarak **45 kg**'dır. Kullanmadan önce, yerleştirilecek ekipmanın ağırlığı, boyutları, ağırlık merkezi ve çalışma koşulunun bu ürün için uygun olduğunu doğrulamalısınız.
Bu ürünü başka eşyaları veya ekipmanları yerleştirmek için kullanırsanız veya aşırı yükleme, boyut uyumsuzluğu, aşırı yüksek ağırlık merkezi, ekipman çalışması sırasındaki titreşim, dengesiz yerleştirme veya benzeri nedenlerle ürün hasarı, kayması, devrilmesi, düşmesi veya başka kazalar meydana gelirse, Bambu Lab sorumlu tutulmayacaktır.
3) **Çalışma Ortamı ve Tekerlek Kilitleri**
Bu ürün düz, sağlam, kuru ve dengeli bir zeminde kullanılmalıdır. Bu ürünün eğimli veya kaygan ya da yumuşak bir yüzeye, dış mekan ortamına veya insanların, araçların veya nesnelerin sık sık çarpma olasılığı bulunan bir yere yerleştirilmesi önerilmez.
Bu ürün, tabanında tekerlekler ve kilitleme cihazları ile donatılmıştır. Kurulum ve kullanım için hızlı başlangıç kılavuzuna bakın. Tekerleklerin ve kilitleme cihazlarının doğru şekilde kurulduğundan ve düzgün kullanıldığından emin olmalısınız. Bambu Lab, uygun olmayan bir çalışma ortamından, tekerleklerin veya kilitleme cihazlarının yanlış kullanımından veya gereksinimleri karşılamayan zemin koşullarından kaynaklanan istenmeyen hareket, paslanma, deformasyon, hasar veya güvenlik olaylarından sorumlu tutulamaz.
4) **Yasaklanmış Kullanımlar**
Bu ürün; merdiven, oturma yeri, çocuklar için tırmanma alanı, geçici destek, yük taşıma platformu veya tasarlanmadığı başka herhangi bir amaç için kullanılmamalıdır.
Ürünü şiddetle sallamayın, tırmanmayın, üzerine zıplamayın veya vurmayın ve taşıma kapasitesini ya da boyut sınırlarını aşan veya dengesini açıkça etkileyen eşyalar yerleştirmeyin. Ürünün yanlış kullanımı, kullanım talimatlarına aykırı çalış-

tırılması veya ürünün amaçlanan kullanım amacının ötesinde kullanılması sonucu ortaya çıkan her türlü kişisel yaralanma veya maddi hasar, tamamen kullanıcı tarafından karşılanacaktır.

5) **Düzenli Kontrol ve Bakım**
Ürün yapısını, konektörlerini, vidalarını, tekerleklerini, kilitleme cihazlarını ve ana yük taşıyan parçalarını gevşeklik, deformasyon, paslanma, çatlama veya kırılma veya diğer anormallikler açısından düzenli olarak kontrol edin.
Herhangi bir anormallik bulunursa, ürünü derhal kullanmayı bırakın ve etkilenen parçaları derhal onarın veya değiştirin ya da diğer gerekli önlemleri alın. Bambu Lab, ürünün zamanında incelenmemesi veya bakımının yapılmaması ya da bir güvenlik tehlikesi varken ürünün kullanımına devam edilmesinden kaynaklanan hasarlar, kazalar, kişisel yaralanmalar veya maddi hasarlardan sorumlu tutulmayacaktır.

6) **Risk Kabulü**
Bu ürünü satın alarak, monte ederek, taşıyarak veya kullanarak, ürünün yapısal özelliklerini, kullanım amacını, yük kapasitesini, çalışma ortamı gereksinimlerini ve olası risklerini tam olarak anladığınızı ve kabul ettiğinizi, ayrıca yanlış montaj, taşıma, yerleştirme, bakım veya kullanımdan kaynaklanan ilgili riskleri ve sorumlulukları üstlenmeyi kabul etmiş olursunuz.

7) **Uygulanacak Hukuk**
Bu sorumluluk reddi beyanı, geçerli yasa ve yönetmeliklerde öngörülen zorunlu sorumlulukları ortadan kaldırmaz. Bu sorumluluk reddi beyanının herhangi bir hükmünün geçerli yasa ve yönetmeliklerle çelişmesi hâlinde, söz konusu yasa ve yönetmelikler esas alınır; diğer hükümler ise yürürlükte kalacaktır.

RoHS
Copyright ©2026 Bambu Lab All Rights Reserved.